

České vydání

Právní předpisy

Svazek 49
20. dubna 2006

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 604/2006 ze dne 19. dubna 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 605/2006 ze dne 19. dubna 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 349/2003 o pozastavení dovozu exemplářů určitých druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin do Společenství	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 606/2006 ze dne 19. dubna 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 2799/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o poskytování podpory pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko určené k použití jako krmivo a pokud jde o prodej tohoto sušeného odstředěného mléka	23
	★ Nařízení Komise (ES) č. 607/2006 ze dne 19. dubna 2006 o zahájení šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených nařízením Rady (ES) č. 398/2004 na dovoz křemíku pocházejícího z Čínské lidové republiky dovozem křemíku zasílaného z Korejské republiky bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Korejské republiky, a o zavedení evidence tohoto dovozu	24
	★ Nařízení Komise (ES) č. 608/2006 ze dne 19. dubna 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 1060/2005, pokud jde o množství, na které se vztahuje stálé nabídkové řízení pro vývoz pšenice obecné ze zásob slovenského intervenční agentury	27
	★ Nařízení Komise (ES) č. 609/2006 ze dne 19. dubna 2006, kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 1374/2005, pokud jde o množství, na které se vztahuje stálé nabídkové řízení pro vývoz ječmene ze zásob slovenského intervenční agentury	28
	★ Nařízení Komise (ES) č. 610/2006 ze dne 18. dubna 2006, kterým se stanoví jednotkové hodnoty pro určení celní hodnoty určitého zboží podléhajícího rychlé zkáze	29
	Nařízení Komise (ES) č. 611/2006 ze dne 19. dubna 2006 o vydávání dovozních licencí na třtinový cukr v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod	35

Nařízení Komise (ES) č. 612/2006 ze dne 19. dubna 2006, kterým se stanoví, do jaké míry lze vyhovět žádostem o dovozní práva pro dovoz nejatečných býků, krav a jalovic určitých alpských a horských plemen, podaným v dubnu 2006	37
---	----

II Akty, jejichž zveřejnění není povinné

Komise

2006/291/ES, Euratom:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 7. dubna 2006 o opakovaném použití informací Komise** 38

2006/292/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 12. dubna 2006, kterým se mění rozhodnutí 2004/639/ES, pokud jde o Chorvatsko (oznámeno pod číslem K(2006) 1541) ⁽¹⁾** 42

2006/293/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 12. dubna 2006, kterým se mění rozhodnutí Komise 2006/135/ES, pokud jde o vymezení oblastí A a B v určitých členských státech z důvodu výskytu ohnisek vysoce patogenní influenzy ptáků (oznámeno pod číslem K(2006) 1583) ⁽¹⁾** 44

Evropská centrální banka

2006/294/ES:

- ★ **Obecné zásady Evropské centrální banky ze dne 7. dubna 2006 o poskytování služeb správy rezerv v eurech prostřednictvím Eurosystemu centrálním bankám a zemím mimo eurozónu a mezinárodním organizacím (ECB/2006/4)** 54



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 604/2006**ze dne 19. dubna 2006****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 20. dubna 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 19. dubna 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	118,6
	204	50,1
	212	139,0
	624	138,6
	999	111,6
0707 00 05	052	129,4
	204	47,4
	999	88,4
0709 10 00	624	119,2
	999	119,2
0709 90 70	052	127,1
	204	114,1
	999	120,6
0805 10 20	052	70,7
	204	40,1
	212	52,8
	220	32,1
	624	75,4
	999	54,2
0805 50 10	624	54,5
	999	54,5
0808 10 80	388	87,8
	400	129,3
	404	95,9
	508	73,4
	512	80,3
	528	96,6
	720	78,2
	804	112,8
	999	94,3
0808 20 50	052	75,0
	388	99,4
	512	78,5
	528	80,3
	720	76,1
	999	81,9

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 605/2006

ze dne 19. dubna 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 349/2003 o pozastavení dovozu exemplářů určitých druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin do Společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi ⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 odst. 2 uvedeného nařízení,

po konzultaci s Vědeckou prověřovací skupinou,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 4 odst. 6 nařízení (ES) č. 338/97 může Komise vyhlásit omezení pro dovoz určitých druhů do Společenství v souladu s podmínkami podle písmen a) a d) uvedeného článku. Prováděcí opatření pro taková omezení byla stanovena v nařízení Komise (ES) č. 1808/2001 ze dne 30. srpna 2001 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi ⁽²⁾.
- (2) Seznam druhů, u nichž je pozastaven dovoz do Společenství, byl stanoven v nařízení Komise (ES) č. 349/2003 ze dne 25. února 2003 o pozastavení dovozu exemplářů určitých druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin do Společenství ⁽³⁾.
- (3) Na základě nových informací dospěla Vědecká prověřovací skupina k závěru, že stav zachování určitých druhů uvedených v přílohách A a B nařízení (ES) č. 338/97 bude vážně ohrožen, pokud nebude pozastaven jejich dovoz z některých zemí do Společenství. Dovoz následujících druhů by proto měl být pozastaven: *Ursus thibetanus* z Ruské federace; *Cryptoprocta ferox*, *Scaphiophryne*

gottlebei, *Euphorbia banae* a *E. kondoi* z Madagaskaru; *Panthera leo* z Etiopie; *Balaeniceps rex*, *Grus carunculatus* a *Chamaeleo fuelleborni* ze Sjednocené republiky Tanzanie; *Poicephalus gulielmi* z Konga; *Accipiter melanoleucus*, *A. ovampensis*, *Aviceda cuculoides*, *Hieraaetus ayresii*, *H. spilogaster*, *Macheiramphus alcinus*, *Spizaetus africanus*, *Urotiorchis macrourus*, *Falco chicquera*, *Asio capensis*, *Bubo lacteus*, *B. poensis*, *Glaucidium perlatum*, *Scotopelia peli* a *Python regius* z Guiney; *Sagittarius serpentarius* a *Varanus exanthematicus* z Toga; *Agapornis pullarius* z Konžské demokratické republiky; *Cuora galbinifrons* z Číny; *Heosemys spinosa*, *Leucocephalon yuwonoi*, *Siebenrockiella crassicolis*, *Liasis fuscus*, *Euphyllia cristata*, *E. divisa*, *E. fimbriata*, *Hydnophora microconos* a *Scolymia vitiensis* z Indonésie; *Geochelone pardalis* z Ugandy a Zambie; *Uromastix geyri* z Mali a Nigeru; *Cordylus mossambicus*, *C. vittifer*, *Tridacna maxima* a *T. squamosa* z Mosambiku; *Dendrobates pumilio* z Nikaraguy; *Hippopus hippopus* z Vanuatu; *Hippopus hippopus*, *Tridacna gigas* a *T. maxima* z Tongy a Vietnamu; *Tridacna crocea*, *T. derasa*, *T. maxima* a *T. squamosa* z Fidži a Vanuatu; *Tridacna crocea* z Tongy; *Tridacna maxima* z Federativních států Mikronésie a Marshallových ostrovů; *Tridacna tevoroa* z Tongy a *Catalaphyllia jardinei* ze Šalamounových ostrovů.

- (4) Vědecká prověřovací skupina rovněž dospěla k závěru, že na základě nejnovějších dostupných informací by se pozastavení dovozu následujících druhů do Společenství už nemělo nadále požadovat: *Galago senegalensis* z Džibutska; *Galagoides demidoff* z Keni a Senegalu; *Callithrix argentata* z Paraguaye; *Saguinus labiatus* z Kolumbie; *Callicebus torquatus* z Ekvádoru; *Cebus albifrons* z Guyany; *Cebus capucinus* a *Aratinga solstitialis* z Venezuely; *Cebus olivaceus* z Peru; *Allenopithecus nigroviridis* ze všech areálových států; *Colobus guereza* z Rovníkové Guiney; *Lophocebus albigena* z Keni; *Papio hamadryas* a *Hippopotamus amphibius* z Libérie; *Cynogale bennettii* ze Singapuru; *Ara ararauna* z Trinidadu a Tobaga; *Neophema splendida* z Austrálie; *Poicephalus gulielmi* z Konžské demokratické republiky; *Geochelone chilensis*, *Homopus areolatus*, *H. boulengeri*, *H. femoralis*, *H. signatus*, *Kinixys natalensis* a *Psammobates* spp. ze všech areálových států; *Geochelone denticulata* ze všech areálových států kromě Bolívie a Ekvádoru; *Geochelone elegans* ze všech areálových států kromě Pakistánu; *Kinixys belliana* ze všech areálových států kromě Mosambiku a Beninu; *Kinixys erosa* ze všech areálových států kromě Toga; *Kinixys homeana* ze všech areálových států kromě Beninu; *Manouria emys* ze všech areálových států kromě Bangladéše, Indie, Indonésie, Myanmaru a Thajska; *Testudo horsfieldii* ze všech areálových států kromě Číny, Pákistánu a Kazachstánu; *Manouria impressa* ze všech areálových států kromě Vietnamu; *Phelsuma cepedianae* a *P. trilineata* z Madagaskaru; *Phelsuma edwardnewtonii* z Mauricia; *Varanus albigularis* z Lesotho; *Varanus rudicollis* z Filipín; *Ptyas mucosus* z Indonésie a *Dactylorhiza incarnata* z Norska.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 61, 3.3.1997, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1332/2005 (Úř. věst. L 215, 19.8.2005, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 250, 19.9.2001, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 51, 26.2.2003, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 252/2005 (Úř. věst. L 43, 15.2.2005, s. 3).

(5) Nařízení (ES) č. 338/97, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1332/2005, mimo jiné stanoví převod *Cacatua sulphurea* a *Pyxis arachnoides* z přílohy B do přílohy A a vyškrtnutí *Agapornis roseicollis* z příloh; proto by se už nemělo nadále požadovat pozastavení dovozu těchto druhů.

(6) Proběhly konzultace se všemi zeměmi původu druhů, jichž se týkají nová omezení dovozu do Společenství podle tohoto nařízení.

(7) Příloha nařízení (ES) č. 349/2003 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna a z důvodů srozumitelnosti nahrazena.

(8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro otázky obchodu s volně žijícími živočichy a planě rostoucími rostlinami,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 349/2003 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi
Stavros DIMAS
člen Komise

PŘÍLOHA

Vzorky exemplářů uvedené v příloze A nařízení (ES) č. 338/97, jejichž dovoz do Společenství je pozastaven

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
ŽIVOČICHOVÉ				
CHORDATA MAMMALIA				
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	z volné přírody (W)	lovecké trofeje	Bělorusko, Kyrgyzstán, Turecko	a
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	z volné přírody (W)	lovecké trofeje	Britská Kolumbie	a
<i>Ursus thibetanus</i>	z volné přírody (W)	lovecké trofeje	Ruská federace	a
Felidae				
<i>Lynx lynx</i>	z volné přírody (W)	lovecké trofeje	Ázerbájdžán, Moldavsko, Ukrajina	a
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	z volné přírody (W)	lovecké trofeje	Kazachstán	a
AVES				
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Leucopternis occidentalis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor, Peru	a

Exempláře uvedené v příloze B nařízení (ES) č. 338/97, jejichž dovoz do Společenství je pozastaven

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
ŽIVOČICHOVÉ				
CHORDATA MAMMALIA				
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bruijnii</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
PRIMATES				
Loridae				
<i>Arctocebus aureus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Středoafriická republika, Gabun	b
<i>Arctocebus calabarensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Nigérie	b
<i>Nycticebus pygmaeus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kambodža, Laos	b
<i>Perodicticus potto</i>	z volné přírody (W)	všechny	Togo	b
Galagonidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (synonymum <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Nigérie	b
<i>Galago matschiei</i> (synonymum <i>G. inustus</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Rwanda	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Galagoides demidoff</i> (synonymum <i>Galago demidovii</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Burkina Faso, Středoafrická republika	b
<i>Galagoides zanzibaricus</i> (syno- nymum <i>Galago zanzibaricus</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Malawi	b
Callitrichidae				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (synonymum <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b
Cebidae				
<i>Alouatta fusca</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Alouatta seniculus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Trinidad a Tobago	b
<i>Ateles belzebuth</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Ateles fusciceps</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Ateles geoffroyi</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Ateles paniscus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Cebus capucinus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Belize	b
<i>Chiropotes satanas</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie, Guyana	b
<i>Lagothrix lagotricha</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Pithecia pithecia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guyana	b
Cercopithecidae				
<i>Cercocebus torquatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ghana	b
<i>Cercopithecus ascanius</i>	z volné přírody (W)	všechny	Burundi	b
<i>Cercopithecus cephus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Středoafrická republika	b
<i>Cercopithecus dryas</i> (včetně <i>C. salongo</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Konžská demokratická republika	b
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Cercopithecus mona</i>	z volné přírody (W)	všechny	Togo	b
<i>Cercopithecus petaurista</i>	z volné přírody (W)	všechny	Togo	b
<i>Cercopithecus pogonias</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kamerun, Rovnicková Guinea, Nigérie	b
<i>Cercopithecus preussi</i> (synonymum <i>C. lhoesti preussi</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Kamerun, Rovnicková Guinea, Nigérie	b
<i>Colobus polykomos</i>	z volné přírody (W)	všechny	Pobřeží slonoviny, Ghana, Nigérie, Togo	b
<i>Lophocebus albigena</i> (synonymum <i>Cercocebus albigena</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Nigérie	b
<i>Macaca arctoides</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indie, Malajsie, Thajsko	b
<i>Macaca assamensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Nepál	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Macaca cyclopis</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Macaca fascicularis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bangladéš, India	b
<i>Macaca maura</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Macaca nemestrina</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Macaca nemestrina pagensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Macaca nigra</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Macaca ochreata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Macaca sylvanus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Alžírsko, Maroko	b
<i>Papio hamadryas</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea-Bissau, Libye	b
<i>Procolobus badius</i> (synonymum <i>Colobus badius</i>)	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Procolobus verus</i> (synonymum <i>Colobus verus</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Benin, Pobřeží slonoviny, Ghana, Sierra Leone, Togo	b
<i>Trachypithecus phayrei</i> (syno- nymum <i>Presbytis phayrei</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Kambodža, Čína, Indie	b
<i>Trachypithecus vetulus</i> (syno- nymum <i>Presbytis senex</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Srí Lanka	b
XENARTHRA				
Myrmecophagidae				
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	z volné přírody (W)	všechny	Belize, Uruguay	b
RODENTIA				
Sciuridae				
<i>Ratufa affinis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Singapur	b
<i>Ratufa bicolor</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Chrysocyon brachyurus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bolívie, Peru	b
Mustelidae				
<i>Lutra maculicollis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
Viverridae				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Cynogale bennettii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brunej, Čína, Indonésie, Malajsie, Thajsko	b
<i>Eupleres goudotii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Fossa fossana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
Felidae				
<i>Leptailurus serval</i>	z volné přírody (W)	všechny	Alžírsko	b
<i>Oncifelis colocolo</i>	z volné přírody (W)	všechny	Chile	b
<i>Panthera leo</i>	z volné přírody (W)	všechny	Etiopie	b
<i>Prionailurus bengalensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Macao	b
<i>Profelis aurata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Togo	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
PERISSODACTYLA				
Equidae				
<i>Equus zebra hartmannae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Angola	b
ARTIODACTYLA				
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (synonymum <i>Choeropsis liberiensis</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Pobřeží slonoviny, Guinea, Guinea-Bissau, Nigérie, Sierra Leone	b
<i>Hippopotamus amphibius</i>	z volné přírody (W)	všechny	Konžská demokratická republika, Gambie, Malawi, Niger, Nigérie, Rwanda, Sierra Leone, Togo	b
Camelidae				
<i>Lama guanicoe</i>	z volné přírody (W)	všechny kromě — exemplářů, které tvoří část registrovaných populací v Argentině, za předpokladu, že před přijetím dovážejícím členským státem jsou povolení potvrzena sekretariátem, — produktů ze stříže živých zvířat provedené v souladu se schváleným programem hospodaření, které jsou řádně označené a registrované, — nekomerčních vývozů omezeného množství vlny pro průmyslové testování, do 500 kg ročně.	Argentina	b
Moschidae				
<i>Moschus berezovskii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Moschus chrysogaster</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Moschus fuscus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Moschus moschiferus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína, Rusko	b
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Uzbekistán	b
Bovidae				
<i>Saiga tatarica</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kazachstán, Rusko	b
AVES				
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie, Zambie	b
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Anas bernieri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Oxyura jamaicensis</i>	všechny	živé	všechny	d
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter brachyurus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea	b
<i>Accipiter gundlachi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kuba	b
<i>Accipiter imitator</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea, Šalamounovy ostrovy	b
<i>Accipiter melanoleucus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Accipiter ovampensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Aviceda cuculoides</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Buteo albonotatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Buteo galapagoensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor	b
<i>Buteo platypterus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Buteo ridgwayi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Dominikánská republika, Haiti	b
<i>Erythroriorchis radiatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Austrálie	b
<i>Gyps bengalensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Gyps coprotheres</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mosambik, Namibie, Svazijsko	b
<i>Gyps indicus</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Gyps rueppellii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Harpyopsis novaeguineae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie, Papua-Nová Guinea	b
<i>Hieraaetus ayresii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Hieraaetus spilogaster</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Leucopternis lacermulata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b
<i>Lophoictinia isura</i>	z volné přírody (W)	všechny	Austrálie	b
<i>Macheiramphus alcinus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Polemaetus bellicosus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Spizaetus africanus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Spizaetus bartelsi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Terathopius ecaudatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Pobřeží slonoviny, Guinea	b
<i>Urotriorchis macrourus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Falco deiroleucus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Belize, Guatemala	b
<i>Falco fasciinucha</i>	z volné přírody (W)	všechny	Botswana, Etiopie, Keňa, Malawi, Mosambik, Sjdnocená republika Tanzanie, Zambie, Zimbabwe	b
<i>Falco hypoleucos</i>	z volné přírody (W)	všechny	Austrálie, Papua-Nová Guinea	b
<i>Micrastur plumbeus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie, Ekvádor	b
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea, Togo	b
GALLIFORMES				
Phasianidae				
<i>Polyplectron schleiermachersi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie, Malajsie	b
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Balearica pavonina</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea, Mali	b
<i>Balearica regulorum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Angola, Botswana, Burundi, Konžská demokratická republika, Lesotho, Malawi, Mosambik, Rwanda, Jihoafrická republika, Svazijsko, Uganda, Zambie, Zimbabwe	b
<i>Grus carunculatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Jihoafrická republika, Sjdnocená republika Tanzanie	b
<i>Grus virgo</i>	z volné přírody (W)	všechny	Súdán	b
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
<i>Goura cristata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Goura scheepmakeri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Goura victoria</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
PSITTACIFORMES				
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjdnocená republika Tanzanie	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Mosambik	b
<i>Agapornis lilianae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjdnocená republika Tanzanie	b
<i>Agapornis nigrigenis</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Agapornis pullarius</i>	z volné přírody (W)	všechny	Angola, Konžská demokratická republika, Keňa, Mali, Togo	b
<i>Alisterus chloropterus chloropterus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Amazona agilis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Jamajka	b
<i>Amazona autumnalis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor	b
<i>Amazona collaria</i>	z volné přírody (W)	všechny	Jamajka	b
<i>Amazona mercenaria</i>	z volné přírody (W)	všechny	Venezuela	b
<i>Amazona xanthops</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bolívie, Paraguay	b
<i>Ara chloroptera</i>	z volné přírody (W)	všechny	Argentina, Panama	b
<i>Ara severa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guyana	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Aratinga acuticaudata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Uruguay	b
<i>Aratinga aurea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Argentina	b
<i>Aratinga auricapilla</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Aratinga erythrogenys</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Aratinga euops</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kuba	b
<i>Bolborhynchus ferrugineifrons</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie	b
<i>Cacatua sanguinea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Charmosyna amabilis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Fidži	b
<i>Charmosyna diadema</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Chile, Uruguay	b
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru, Surinam	b
<i>Eclectus roratus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Forpus xanthops</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Hapalopsittaca fuertesi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie	b
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Leptosittaca branickii</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Lorius domicella</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Nannopsittaca panychlora</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b
<i>Pionus chalcopterus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Poicephalus gularis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Pobřeží slonoviny, Kongo	b
<i>Poicephalus meyeri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Poicephalus robustus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Botswana, Konžská demokratická republika, Kongo, Gambie, Guinea, Mali, Namibie, Nigérie, Senegal, Jižní Afrika, Svazijsko, Togo, Uganda	b
<i>Poicephalus rufiventris</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Polytelis alexandrae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Austrálie	b
<i>Prioniturus luconensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b
<i>Psittacula alexandri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Psittacula finschii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bangladéš, Kambodža	b
<i>Psittacula roseata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Psittacus erithacus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Benin, Burundi, Libérie, Mali, Nigérie, Togo	b
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea, Guinea-Bissau	b
<i>Psittichas fulgidus</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Pyrrhura albipectus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor	b
<i>Pyrrhura calliptera</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie	b
<i>Pyrrhura leucotis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Pyrrhura orcesi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor	b
<i>Pyrrhura picta</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie	b
<i>Pyrrhura viridicata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie	b
<i>Tanygnathus gramineus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Touit melanonota</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b
<i>Touit surda</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b
<i>Trichoglossus johnstoniae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b
<i>Triclaria malachitacea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Argentina, Brazílie	b
CUCULIFORMES				
Musophagidae				
<i>Musophaga porphyreolopha</i>	z volné přírody (W)	všechny	Uganda	b
<i>Tauraco corythaix</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mosambik	b
<i>Tauraco fischeri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Tauraco macrorhynchus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
STRIGIFORMES				
Tytonidae				
<i>Phodilus prigoginei</i>	z volné přírody (W)	všechny	Konžská demokratická republika	b
<i>Tyto aurantia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea	b
<i>Tyto inexpectata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Tyto manusi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea	b
<i>Tyto nigrobrunnea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Tyto sororcula</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Asio clamator</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Bubo lacteus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Bubo philippensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b
<i>Bubo poensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Bubo vosseleri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Glaucidium albertinum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Konžská demokratická republika, Rwanda	b
<i>Glaucidium perlatum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Ketupa blakistoni</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína, Japonsko, Rusko	b
<i>Ketupa ketupu</i>	z volné přírody (W)	všechny	Singapur	b
<i>Nesasio solomonensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea, Šalamounovy ostrovy	b
<i>Ninox affinis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indie	b
<i>Ninox rudolfi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Otus angelinae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Otus fuliginosus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Otus longicornis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b
<i>Otus magicus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Seychely	b
<i>Otus mindorensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b
<i>Otus mirus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Filipíny	b
<i>Otus pauliani</i>	z volné přírody (W)	všechny	Komory	b
<i>Otus roboratus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Otus rutilus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Komory	b
<i>Pulsatrix melanota</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Scotopelia peli</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Scotopelia ussheri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Pobřeží slonoviny, Ghana, Libérie, Sierra Leone	b
<i>Strix davidi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Strix woodfordii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
APODIFORMES				
Trochilidae				
<i>Chalcostigma olivaceum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Heliodoxa rubinoides</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				
<i>Buceros rhinoceros</i>	z volné přírody (W)	všechny	Thajsko	b
PASSERIFORMES				
Pittidae				
<i>Pitta nympha</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny (kromě Vietnamu)	b
Pycnonotidae				
<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Malajsie	b
REPTILIA				
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Callagur borneoensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Chrysemys picta</i>	všechny	živé	všechny	d
<i>Cuora amboinensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Malajsie	b
<i>Cuora galbinifrons</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Heosemys spinosa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Trachemys scripta elegans</i>	všechny	živé	všechny	d

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
Testudinidae				
<i>Geochelone denticulata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bolívie, Ekvádor	b
<i>Geochelone elegans</i>	z volné přírody (W)	všechny	Pákistán	b
<i>Geochelone gigantea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Seychely	b
<i>Geochelone pardalis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Konžská demokratická republika, Mosambik, Uganda, Sjednocená republika Tanzanie	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Mosambik, Zambie	b
	původ „F“ (1)	všechny	Zambie	b
<i>Geochelone platynota</i>	z volné přírody (W)	všechny	Myanmar	b
<i>Gopherus agassizii</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Gopherus berlandieri</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Gopherus polyphemus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Spojené státy americké	b
<i>Indotestudo elongata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bangladéš, Čína, Indie	b
<i>Indotestudo forstenii</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Kinixys belliana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mosambik	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Benin	b
<i>Kinixys erosa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Togo	b
<i>Kinixys homeana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Benin	b
<i>Manouria emys</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bangladéš, Indie, Indonésie, Myanmar, Thajsko	b
<i>Manouria impressa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Vietnam	b
<i>Testudo horsfieldii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína, Kazachstán, Pákistán	b
Pelomedusidae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Podocnemis erythrocephala</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie, Venezuela	b
<i>Podocnemis expansa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kolumbie, Ekvádor, Guyana, Peru, Trinidad a Tobago, Venezuela	b
<i>Podocnemis lewyana</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Peru	b
<i>Podocnemis unifilis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Surinam	b
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Salvador, Guatemala, Mexiko	b
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guayana	b
Crocodylidae				
<i>Crocodylus niloticus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
SAURIA				
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma antanosy</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma barbouri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma befotakensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma breviceps</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma chekei</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma comorensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Komory	b
<i>Phelsuma dubia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Komory, Madagaskar	b
<i>Phelsuma flavigularis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma guttata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma klemmeri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma laticauda</i>	z volné přírody (W)	všechny	Komory	b
<i>Phelsuma leiogaster</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma minuthi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma modesta</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma mutabilis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pronki</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pusilla</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma seippi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma serratICAUDA</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma standingi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Phelsuma v-nigra</i>	z volné přírody (W)	všechny	Komory	b
Agamidae				
<i>Uromastix aegyptia</i>	původ „F“ (1)	všechny	Egypt	b
<i>Uromastix dispar</i>	z volné přírody (W)	všechny	Alžírsko, Mali, Súdán	b
<i>Uromastix geyri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mali, Nigérie	b
Chamaeleonidae				
<i>Calumma boettgeri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma brevicornis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma capuroni</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma cucullata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma fallax</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma furcifer</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Calumma gallus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma gastrotaenia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma globifer</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma guibei</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma hilleniusi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma linota</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma malthe</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma nasuta</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma parsonii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma peyeriasi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Calumma tsaratananensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo deremensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kamerun	b
<i>Chamaeleo ellioti</i>	z volné přírody (W)	všechny	Burundi	b
<i>Chamaeleo feae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Rovníková Guinea	b
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Chamaeleo gracilis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Benin	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Benin, Togo	b
<i>Chamaeleo pfefferi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kamerun	b
<i>Chamaeleo werneri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kamerun	b
<i>Furcifer angeli</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer antimena</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer balteatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer belalandaensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer bifidus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer campani</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer labordi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer minor</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer monoceras</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer pardalis</i>	z farem (ranching) (R)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer petteri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer rhinocerotus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Furcifer tuzetae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Furcifer willsii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
Iguanidae				
<i>Conolophus pallidus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor	b
<i>Conolophus subcristatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Ekvádor	b
<i>Iguana iguana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Salvador	b
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mosambik	b
<i>Cordylus tropidosternum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mosambik	b
<i>Cordylus vittifer</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mosambik	b
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Šalamounovy ostrovy	b
Helodermatidae				
<i>Heloderma horridum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guatemala, Mexiko	b
<i>Heloderma suspectum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Spojené státy americké	b
Varanidae				
<i>Varanus bogerti</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea	b
<i>Varanus dumerilii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Varanus exanthematicus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Benin, Togo	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Benin, Togo	b
<i>Varanus jobiensis</i> (synonym <i>V. karlschmidti</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Varanus niloticus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Burundi, Mosambik	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Benin, Togo	b
<i>Varanus prasinus beccarii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Varanus salvadorii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Varanus salvator</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína, Indie, Singapur	b
<i>Varanus telenesetes</i>	z volné přírody (W)	všechny	Papua-Nová Guinea	b
<i>Varanus teriae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Austrálie	b
<i>Varanus yemenensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	všechny	b
SERPENTES				
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Morelia boeleni</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Python molurus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Python regius</i>	z volné přírody (W)	všechny	Guinea	b
<i>Python reticulatus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indie, Malajsie (poloostrovní), Singapur	b
<i>Python sebae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Mauritánie, Mosambik	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Mosambik	b
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	z volné přírody (W)	všechny	Salvador, Honduras	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Calabaria reinhardtii</i>	z farem (ranching) (R)	všechny	Benin, Togo	b
<i>Eunectes deschauensei</i>	z volné přírody (W)	všechny	Brazílie	b
<i>Eunectes murinus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Paraguay	b
<i>Gongylophis colubrinus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Sjednocená republika Tanzanie	b
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	z volné přírody (W)	všechny	Laoská lidově demokratická republika	b
<i>Naja kaouthia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Laoská lidově demokratická republika	b
<i>Naja siamensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Laoská lidově demokratická republika	b
AMPHIBIA				
ANURA				
Dendrobatidae				
<i>Dendrobates auratus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Nikaragua	b
<i>Dendrobates pumilio</i>	z volné přírody (W)	všechny	Nikaragua	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Nikaragua	b
<i>Dendrobates tinctorius</i>	z volné přírody (W)	všechny	Surinam	b
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella baroni</i> (syn. <i>Phrynomantis maculatus</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella</i> aff. <i>baroni</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella bernhardi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella cowani</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella crocea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella expectata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella haraldmeieri</i> (synonymum <i>M. madagascariensis haraldmeieri</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella laevigata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella madagascariensis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella manery</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella milotympanum</i> (synonymum <i>M. aurantiaca milotympanum</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella nigricans</i> (synonymum <i>M. cowani nigricans</i>)	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella pulchra</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Mantella viridis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
Microhylidae				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
Ranidae				
<i>Conraua goliath</i>	z volné přírody (W)	všechny	Kamerun	b
<i>Rana catesbeiana</i>	všechny	živé	všechny	d
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
ARANEAE				
Theraphosidae				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Nikaragua	b
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Ornithoptera tithonus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Šalamounovy ostrovy	b
<i>Ornithoptera victoriae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Šalamounovy ostrovy	b
<i>Troides andromache</i>	z volné přírody (W)	všechny	Indonésie	b
	z farem (ranching) (R)	všechny	Indonésie	b
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	z volné přírody (W)	všechny	Nová Kaledonie, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna crocea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Fidži, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna derasa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Fidži, Nová Kaledonie, Palau, Tonga, Vanuatu	b
<i>Tridacna gigas</i>	z volné přírody (W)	všechny	Fidži, Indonésie, Marshallovy ostrovy, Federativní státy Mikronésie, Palau, Papua-Nová Guinea, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna maxima</i>	z volné přírody (W)	všechny	Federativní státy Mikronésie, Fidži, Marshallovy ostrovy, Mosambik, Nová Kaledonie, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna squamosa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Fidži, Mosambik, Nová Kaledonie, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna tevoroa</i>	z volné přírody (W)	všechny	Tonga	b
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	z volné přírody (W)	všechny	Antigua a Barbuda, Dominika, Haiti, Trinidad a Tobago	b
CNIDARIA				
SCLERACTINIA				
Acroporidae				
<i>Montipora caliculata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Tonga	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	z volné přírody (W)	všechny	Šalamounovy ostrovy	b
<i>Euphyllia cristata</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
<i>Euphyllia divisa</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
<i>Euphyllia fimbriata</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
<i>Plerogyra</i> spp.	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
Merulinidae				
<i>Hydnophora microconos</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
Mussidae				
<i>Blastomussa</i> spp.	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
<i>Cynarina lacrymalis</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
Trachyphylliidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	z volné přírody (W)	všechny exempláře kromě exemplářů chovaných v moři na umělém substrátu (mariculture)	Indonésie	b
ROSTLINY				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Švýcarsko, Ukrajina	b
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Pachypodium rosulatum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Pachypodium rutenbergianum</i> ssp. <i>sofiense</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia banae</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Euphorbia bulbispina</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Euphorbia kondoi</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
<i>Euphorbia millotii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Madagaskar	b
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Švýcarsko, Turecko	b
<i>Barlia robertiana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Cephalanthera rubra</i>	z volné přírody (W)	všechny	Norsko	b
<i>Cypripedium japonicum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína, Korejská lidově demokratická republika, Japonsko, Korejská republika	b
<i>Cypripedium macranthos</i>	z volné přírody (W)	všechny	Korejská republika, Rusko	b
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Cypripedium micranthum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Čína	b
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Norsko	b
<i>Dactylorhiza romana</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Dactylorhiza russowii</i>	z volné přírody (W)	všechny	Norsko	b
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	z volné přírody (W)	všechny	Lichtenštejnsko	b
<i>Himantoglossum hircinum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Švýcarsko	b
<i>Nigritella nigra</i>	z volné přírody (W)	všechny	Norsko	b
<i>Ophrys holoserica</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Ophrys insectifera</i>	z volné přírody (W)	všechny	Lichtenštejnsko, Norsko, Rumunsko	b
<i>Ophrys pallida</i>	z volné přírody (W)	všechny	Alžírsko	b
<i>Ophrys sphegodes</i>	z volné přírody (W)	všechny	Rumunsko, Švýcarsko	b
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Ophrys umbilicata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Orchis coriophora</i>	z volné přírody (W)	všechny	Rusko, Švýcarsko	b
<i>Orchis italica</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Orchis laxiflora</i>	z volné přírody (W)	všechny	Švýcarsko	b
<i>Orchis mascula</i>	z volné přírody (W)/z farem (ranching)	všechny	Albánie	b
<i>Orchis morio</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Orchis pallens</i>	z volné přírody (W)	všechny	Rusko	b
<i>Orchis papilionacea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Rumunsko	b
<i>Orchis provincialis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Švýcarsko	b
<i>Orchis punctulata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b

Druhy	Původ(y)	Exemplář(e)	Země původu	Právní základ čl. 4 odst. 6 písm.:
<i>Orchis purpurea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Švýcarsko, Turecko	b
<i>Orchis simia</i>	z volné přírody (W)	všechny	Bosna a Hercegovina, Chorvatsko, Makedonie, Rumunsko, Švýcarsko, Turecko	b
<i>Orchis tridentata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Orchis ustulata</i>	z volné přírody (W)	všechny	Rusko	b
<i>Serapias cordigera</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Serapias parviflora</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Serapias vomeracea</i>	z volné přírody (W)	všechny	Švýcarsko, Turecko	b
<i>Spiranthes spiralis</i>	z volné přírody (W)	všechny	Lichtenštejnsko, Švýcarsko	b
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Cyclamen mirabile</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	z volné přírody (W)	všechny	Turecko	b

(¹) Tj. živočišné narození v zajetí, pro něž však nejsou splněna kritéria podle kapitoly III nařízení (ES) č. 1808/2001, včetně jejich částí a odvozenin.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 606/2006

ze dne 19. dubna 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2799/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o poskytování podpory pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko určené k použití jako krmivo a pokud jde o prodej tohoto sušeného odstředěného mléka

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽¹⁾, a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

V článku 7 nařízení (ES) č. 2799/1999 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

vzhledem k těmto důvodům:

„1. Výše podpory se stanoví na:

(1) Ustanovení čl. 7 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 2799/1999⁽²⁾ stanoví s přihlédnutím k faktorům uvedeným v čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1255/1999 výši podpory pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko určené k použití jako krmivo. S ohledem na vývoj tržní ceny sušeného odstředěného mléka, na růst tržních cen konkurenčních bílkovin a na snížení zásob sušeného odstředěného mléka by se výše podpory měla snížit.

a) 1,62 EUR na 100 kg odstředěného mléka o obsahu bílkovin v tukuprosté sušině nejméně 35,6 %;

b) 1,42 EUR na 100 kg odstředěného mléka o obsahu bílkovin v tukuprosté sušině nejméně 31,4 %, avšak méně než 35,6 %;

(2) Nařízení (ES) č. 2799/1999 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

c) 20,00 EUR na 100 kg sušeného odstředěného mléka o obsahu bílkovin v tukuprosté sušině nejméně 35,6 %;

d) 17,64 EUR na 100 kg sušeného odstředěného mléka o obsahu bílkovin v tukuprosté sušině nejméně 31,4 %, avšak méně než 35,6 %.“

(3) Řídící výbor pro mléko a mléčné výrobky nevydal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 340, 31.12.1999, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1194/2005 (Úř. věst. L 194, 26.7.2005, s. 7).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 607/2006

ze dne 19. dubna 2006

o zahájení šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených nařízením Rady (ES) č. 398/2004 na dovoz křemíku pocházejícího z Čínské lidové republiky dovozem křemíku zasílaného z Korejské republiky bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Korejské republiky, a o zavedení evidence tohoto dovozu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

C. STÁVAJÍCÍ OPATŘENÍ

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (5) Opatřeními, která jsou v současné době platná a k jejichž obcházení možná dochází, jsou antidumpingová opatření uložená nařízením Rady (ES) č. 398/2004 ⁽²⁾.

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (dále jen „základní nařízení“) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 uvedeného nařízení,

D. ODŮVODNĚNÍ

- (6) Žádost obsahuje dostatečné zřejmé důkazy, že antidumpingová opatření na dovoz křemíku pocházejícího z Čínské lidové republiky jsou obcházena překládkou křemíku v Korejské republice.

po konzultaci s poradním výborem,

- (7) Předloženy byly následující důkazy:

vzhledem k těmto důvodům:

Žádost prokazuje, že po uložení opatření na dotčený výrobek došlo k významné změně obchodních toků, které zahrnují vývozy z Čínské lidové republiky a Korejské republiky do Společenství, a že kromě uložení cla neexistuje pro takovou změnu dostatečný opodstatnění nebo ekonomický důvod.

A. ŽÁDOST

- (1) Komise obdržela žádost podle čl. 13 odst. 3 základního nařízení, aby prošetřila možné obcházení antidumpingových opatření uložených na dovoz křemíku pocházejícího z Čínské lidové republiky.

Zdá se, že tato změna obchodních toků vyplývá z překládky křemíku pocházejícího z Čínské lidové republiky v Korejské republice.

- (2) Žádost podalo dne 6. března 2006 sdružení Euro Alliances jménem výrobců představujících významný podíl, v tomto případě 100 %, celkové výroby ve Společenství.

Žádost dále obsahuje dostatečné zřejmé důkazy, že jsou mařeny vyrovnávací účinky stávajících antidumpingových opatření na dovoz dotčeného výrobku, pokud se jedná o množství i ceny. Zdá se, že významný objem dovozů křemíku z Korejské republiky nahradil dovoz dotčeného výrobku. Navíc existují dostatečné důkazy, podle kterých se toto zvýšení dovozu uskutečňuje za ceny, které jsou výrazně nižší než cena nezpůsobující újmu stanovená v šetření, které vedlo ke stávajícím opatřením.

B. VÝROBEK

- (3) Výrobek dotčený možným obcházením je křemík pocházející z Čínské lidové republiky, obvykle kódu KN ex 2804 69 00 (dále jen „dotčený výrobek“). Tento kód je uveden pouze pro informaci.

Nakonec žádost obsahuje dostatečné zřejmé důkazy, že ceny křemíku jsou dumpingové ve vztahu k běžné hodnotě, jež byla dříve stanovena pro dotčený výrobek.

- (4) Prošetřovaným výrobkem je křemík zasílaný z Korejské republiky (dále jen „prošetřovaný výrobek“) obvykle stejných kódů jako dotčený výrobek.

Budou-li v průběhu šetření zjištěny kromě překládky i jiné praktiky obcházení přes Korejskou republiku ve smyslu článku 13 základního nařízení, může být šetření rozšířeno i na tyto praktiky.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 2117/2005 (Úř. věst. L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ Úř. věst. L 66, 4.3.2004, s. 15.

E. POSTUP

- (8) S ohledem na výše uvedené došla Komise k závěru, že existují dostatečné důkazy k zahájení šetření podle článku 13 základního nařízení a k zavedení celní evidence dovozu křemíku zasílaného z Korejské republiky bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Korejské republiky, v souladu s čl. 14 odst. 5 základního nařízení.

a) Dotazníky

- (9) S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky vývozcům/výrobci a sdružením vývozců/výrobci v Korejské republice, vývozcům/výrobci a sdružením vývozců/výrobci v Čínské lidové republice, dovozcům a sdružením dovozců ve Společenství, kteří spolupracovali na šetření vedoucím ke stávajícím opatřením a orgánům Čínské lidové republiky a Korejské republiky. V případě potřeby mohou být informace vyžádány také od výrobního odvětví Společenství.

- (10) Všechny tyto zúčastněné strany by se v každém případě měly neprodleně, nejpozději však ve lhůtě stanovené v článku 3 tohoto nařízení, obrátit na Komisi, aby zjistily, zda jsou uvedeny v žádosti, a aby si případně ve lhůtě stanovené v čl. 3 odst. 1 tohoto nařízení vyžádaly dotazník, vzhledem k tomu, že se lhůta stanovená v čl. 3 odst. 2 tohoto nařízení vztahuje na všechny tyto zúčastněné strany.

- (11) Orgány Čínské lidové republiky a Korejské republiky budou informovány o zahájení šetření.

b) Shromažďování informací a pořádání slyšení

- (12) Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby písemně oznámily svá stanoviska a poskytly příslušné důkazy. Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to písemně požádají a doloží konkrétní důvody pro takové slyšení.

c) Osvobození dovozů od evidence nebo opatření

- (13) V souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení může být dovoz prošetřovaného výrobku osvobozen od evidence a opatření, pokud jím není obcházeno žádné opatření.

- (14) Protože k možnému obcházení dochází mimo Společenství, mohou být v souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení udělena osvobození výrobcům dotčeného výrobku, kteří mohou prokázat, že nejsou ve vztahu k žádnému výrobcí, na kterého se opatření vztahují,

a u kterých bylo zjištěno, že nejsou do obcházení zapojeni, jak je uvedeno v čl. 13 odst. 1 a čl. 13 odst. 2 základního nařízení. Výrobci, kteří chtějí získat osvobození, by měli podat žádost řádně doloženou důkazy ve lhůtě uvedené v čl. 3 odst. 3 tohoto nařízení.

F. EVIDENCE

- (15) Podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení by měla být u dovozu prošetřovaného výrobku zavedena celní evidence, aby v případě, že šetření prokáže obcházení, mohla být následně na dovozy zasílané z Korejské republiky uložena antidumpingová cla v příslušné výši se zpětnou platností ode dne celní evidence.

G. LHŮTY

- (16) V zájmu řádné správy by měly být stanoveny lhůty, během nichž:

— se mohou zúčastněné strany samy přihlásit Komisi, předložit písemně svá stanoviska a vyplněné dotazníky nebo jakékoliv jiné informace, které by se měly při šetření vzít v úvahu,

— mohou výrobci v Korejské republice požádat o osvobození dovozů od evidence nebo opatření,

— zúčastněné strany mohou písemně požádat Komisi o slyšení.

- (17) Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv uvedených v základním nařízení závisí na tom, zda se zúčastněná strana přihlásí ve lhůtách uvedených v článku 3 tohoto nařízení.

H. NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE

- (18) Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení prozatímní nebo konečná pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

- (19) Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a bude se vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může pro něj být výsledek méně příznivý, než kdyby spolupracoval,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Tímto se zahajuje šetření podle čl. 13 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 384/96 s cílem stanovit, zda dovoz křemíku zasílaného z Korejské republiky do Společenství, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Korejské republiky, kódu KN ex 2804 69 00 (kód TARIC 2804 69 00 10), obchází opatření uložená nařízením Rady (ES) č. 398/2004.

Článek 2

Celní orgány se podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 nařízení (ES) č. 384/96 vyzývají, aby přijaly vhodná opatření k zavedení celní evidence dovozů uvedených v článku 1 tohoto nařízení do Společenství.

Celní evidence končí devět měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Komise může nařízením vyzvat celní orgány, aby ukončily evidenci dovozů do Společenství u výrobků vyráběných výrobcí, kteří požádali o osvobození od evidence a u kterých bylo shledáno, že neobcházejí antidumpingová cla.

Článek 3

1. Žádosti o dotazníky se Komisi podávají do patnácti dnů od vyhlášení tohoto nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

2. Zúčastněné strany, mají-li být jejich stanoviska při šetření zohledněna, se musejí přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi, a musejí předložit svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo

jakékoli jiné informace do 40 dnů ode dne vyhlášení tohoto nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*, není-li stanoveno jinak.

3. Výrobci v Korejské republice požadující osvobození od evidence dovozů nebo opatření by měli ve stejné 40denní lhůtě předložit žádost řádně doloženou důkazy.

4. Všechny zúčastněné strany mohou rovněž ve stejné 40denní lhůtě písemně požádat Komisi o slyšení.

5. Veškeré informace týkající se šetření, žádosti o slyšení nebo o dotazník a žádosti o osvobození dovozů od evidence nebo opatření musejí být předloženy písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak), a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa, telefonní a faxová čísla zúčastněné strany. Veškerá písemná podání, včetně informací vyžadovaných tímto nařízením, odpovědí na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „*Limited*“⁽¹⁾ a v souladu s čl. 19 odst. 2 základního nařízení se k nim přiloží verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „*For inspection by interested parties*“.

Korespondenční adresa Komise, generálního ředitelství pro obchod, ředitelství B:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate B
Office: J-79 5/16
B-1049 Brussels
Fax: (32-2) 295 65 05.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi
Peter MANDELSON
člen Komise

⁽¹⁾ Rozumí se tím, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 19 základního nařízení a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 608/2006**ze dne 19. dubna 2006,****kterým se mění nařízení (ES) č. 1060/2005, pokud jde o množství, na které se vztahuje stálé nabídkové řízení pro vývoz pšenice obecné ze zásob slovenského intervenční agentury**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedeného nařízení,**Článek 1**

Článek 2 nařízení (ES) č. 1060/2005 se nahrazuje tímto:

vzhledem k těmto důvodům:

„Článek 2

Nabídkové řízení se vztahuje na maximální množství 229 858 tun pšenice obecné, jež má být vyvezeno do třetích zemí kromě Albánie, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Chorvatska, Lichtenštejnska, Rumunska, Srbska a Černé Hory (*) a Švýcarska.

(1) Nařízením Komise (ES) č. 1060/2005 ⁽²⁾ bylo vyhlášeno stálé nabídkové řízení pro vývoz 147 949 tun pšenice obecné ze zásob slovenského intervenční agentury.

(*) Včetně Kosova, jak je stanoveno v usnesení Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.“

(2) Slovensko informovalo Komisi o záměru své intervenční agentury zvýšit o 81 909 tun množství zařazené do nabídkového řízení za účelem vývozu. S ohledem na dostupné množství a na situaci na trhu by mělo být žádosti Slovenska vyhověno.

Článek 2

(3) Nařízení (ES) č. 1060/2005 by proto mělo být změněno.

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).⁽²⁾ Úř. věst. L 174, 7.7.2005, s. 18. Nařízení naposledy změněné nařízením (ES) č. 1606/2005 (Úř. věst. L 256, 1.10.2005, s. 11).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 609/2006

ze dne 19. dubna 2006,

kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 1374/2005, pokud je o množství, na které se vztahuje stále nabídkové řízení pro vývoz ječmene ze zásob slovenského intervenční agentury

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EHS) č. 2131/93 ⁽²⁾ stanoví postupy a podmínky pro uvedení do prodeje obilovin ze zásob intervenčních agentur.
- (2) Nařízením Komise (ES) č. 1374/2005 ⁽³⁾ bylo zahájeno stále nabídkové řízení pro vývoz 64 016 tun ječmene ze zásob slovenského intervenční agentury.
- (3) Slovensko informovalo Komisi o záměru své intervenční agentury zvýšit o 26 366 tun množství zařazené do nabídkového řízení za účelem vývozu. S ohledem na situaci na trhu by žádosti Slovenska mělo být vyhověno.
- (4) Nařízení (ES) č. 1374/2005 by proto mělo být změněno.

- (5) Opatření stanovená v tomto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Článek 2 nařízení (ES) č. 1374/2005 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Nabídkové řízení se vztahuje na maximální množství 90 382 tun ječmene, jež má být vyvezeno do třetích zemí kromě Albánie, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Kanady, Chorvatska, Spojených států amerických, Lichtenštejnska, Mexika, Rumunska, Srbska a Černé Hory (*) a Švýcarska.

(*) Včetně Kosova, jak je stanoveno v usnesení Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1154/2005 (Úř. věst. L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 191, 31.7.1993, s. 76. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 749/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 10).

⁽³⁾ Úř. věst. L 219, 24.8.2005, s. 3.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 610/2006**ze dne 18. dubna 2006,****kterým se stanoví jednotkové hodnoty pro určení celní hodnoty určitého zboží podléhajícího rychlé zkáze**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ⁽²⁾, kterým se provádí nařízení (EHS) č. 2913/92, a zejména na čl. 173 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Články 173 až 177 nařízení (EHS) č. 2454/93 stanoví, že Komise pravidelně stanoví jednotkové hodnoty zboží uvedeného v klasifikaci obsažené v příloze 26 uvedeného nařízení.

- (2) Použití těchto pravidel a kritérií stanovených ve výše uvedených člancích na skutečnosti, které byly sděleny Komisi v souladu s čl. 173 odst. 2 uvedeného nařízení, vedou ke stanovení jednotkových hodnot pro dotyčné zboží, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Jednotkové hodnoty stanovené v čl. 173 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2454/93 se stanoví podle tabulky uvedené v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 21. dubna 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. dubna 2006.

Za Komisi

Günter VERHEUGEN

místopředseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 648/2005 (Úř. věst. L 117, 4.5.2005, s. 13).

⁽²⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 883/2005 (Úř. věst. L 148, 11.6.2005, s. 5).

PŘÍLOHA

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Rané brambory 0701 90 50	40,12 138,53 374,16	23,13 27,93 27,70	1 149,25 17,22	299,39 158,38	627,75 9 613,25	10 741,43 1 504,11
1.30	Cibule (jiná než sazečka) 0703 10 19	48,99 169,15 456,88	28,24 34,10 33,82	1 403,32 21,03	365,58 193,39	766,53 11 738,54	13 116,15 1 836,64
1.40	Česnek 0703 20 00	177,29 612,13 1 653,37	102,19 123,41 122,38	5 078,37 76,11	1 322,98 699,86	2 773,93 42 479,59	47 464,89 6 646,47
1.50	Pór ex 0703 90 00	76,88 265,45 716,98	44,31 53,52 53,07	2 202,23 33,00	573,71 303,49	1 202,91 18 421,22	20 583,08 2 882,23
1.60	Květák 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Zelí bílé a zelí červené 0704 90 10	104,53 360,94 974,89	60,25 72,77 72,16	2 994,40 44,88	780,08 412,66	1 635,61 25 047,56	27 987,08 3 919,01
1.90	Brokolice (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
1.100	Čínské zelí ex 0704 90 90	97,96 338,24 913,57	56,46 68,19 67,62	2 806,06 42,05	731,02 386,71	1 532,74 23 472,20	26 226,83 3 672,52
1.110	Hlávkový salát 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Mrkev ex 0706 10 00	38,52 133,00 359,24	22,20 26,81 26,59	1 103,41 16,54	287,45 152,06	602,71 9 229,78	10 312,96 1 444,11
1.140	Ředkvička ex 0706 90 90	160,57 554,41 1 497,46	92,55 111,77 110,84	4 599,47 68,93	1 198,22 633,86	2 512,34 38 473,72	42 988,90 6 019,70
1.160	Hrách (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	207,80 717,48 1 937,92	119,77 144,65 143,44	5 952,37 89,21	1 550,67 820,30	3 251,33 49 790,43	55 633,70 7 790,34

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Fazole:						
1.170.1	— Fazole (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	194,48 671,50 1 813,71	112,10 135,38 134,25	5 570,86 83,49	1 451,28 767,73	3 042,94 46 599,19	52 067,94 7 291,03
1.170.2	— Fazole (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	202,00 697,47 1 883,85	116,43 140,61 139,44	5 786,29 86,72	1 507,40 797,42	3 160,61 48 401,22	54 081,46 7 572,98
1.180	Boby ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artyčoky 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Chřest:						
1.200.1	— zelený ex 0709 20 00	481,61 1 662,91 4 491,52	277,60 335,25 332,46	13 795,80 206,76	3 593,99 1 901,22	7 535,60 115 399,27	128 942,22 18 055,67
1.200.2	— jiný ex 0709 20 00	497,93 1 719,25 4 643,70	287,01 346,61 343,72	14 263,20 213,76	3 715,75 1 965,63	7 790,91 119 309,01	133 310,80 18 667,40
1.210	Lilek 0709 30 00	141,23 487,64 1 317,11	81,40 98,31 97,49	4 045,53 60,63	1 053,91 557,52	2 209,77 33 840,12	37 811,51 5 294,71
1.220	Celer řapíkatý (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	67,80 234,09 632,27	39,08 47,19 46,80	1 942,03 29,10	505,92 267,63	1 060,78 16 244,67	18 151,10 2 541,68
1.230	Lišky 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 118,05	192,71 232,73 230,79	9 577,17 143,53	2 494,98 1 319,84	5 231,28 80 111,21	89 512,85 12 534,41
1.240	Paprika zeleninová 0709 60 10	144,94 500,45 1 351,71	83,54 100,89 100,05	4 151,81 62,22	1 081,60 572,17	2 267,82 34 729,10	38 804,81 5 433,80
1.250	Fenykl 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Batáty, čerstvé, celé, určené pro lidskou spotřebu 0714 20 10	122,22 422,00 1 139,83	70,45 85,08 84,37	3 501,02 52,47	912,06 482,48	1 912,34 29 285,37	32 722,23 4 582,07
2.10	Jedlé kaštiny (<i>Castanea</i> spp.), čerstvé ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananas, čerstvý ex 0804 30 00	86,90 300,05 810,44	50,09 60,49 59,99	2 489,30 37,31	648,49 343,05	1 359,71 20 822,49	23 266,17 3 257,94

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokado, čerstvé ex 0804 40 00	203,98 704,31 1 902,35	117,58 141,99 140,81	5 843,11 87,57	1 522,21 805,25	3 191,65 48 876,51	54 612,53 7 647,35
2.50	Kvajava a mango, čerstvé ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Sladké pomeranče, čerstvé:						
2.60.1	— krvavé a polokrvavé ex 0805 10 20	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.2	— druhy Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovia, Hamlins ex 0805 10 20	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.3	— ostatní ex 0805 10 20	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.70	Mandarinky (včetně tangerinek a satsum), čerstvé; klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé:						
2.70.1	— Klementinky ex 0805 20 10	124,48 429,80 1 160,90	71,75 86,65 85,93	3 565,72 53,44	928,92 491,40	1 947,68 29 826,53	33 326,90 4 666,74
2.70.2	— Monreales a satsumy ex 0805 20 30	73,90 255,15 689,17	42,59 51,44 51,01	2 116,81 31,72	551,46 291,72	1 156,25 17 706,68	19 784,68 2 770,43
2.70.3	— Mandarinky a wilkingy ex 0805 20 50	85,33 294,64 795,82	49,19 59,40 58,91	2 444,37 36,63	636,79 336,86	1 335,17 20 446,66	22 846,23 3 199,14
2.70.4	— Tangerinky a ostatní ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	59,84 206,62 558,07	34,49 41,65 41,31	1 714,12 25,69	446,55 236,22	936,29 14 338,26	16 020,96 2 243,40
2.85	Kyselé lajmy (<i>Citrus aurantifolia</i>), čerstvé 0805 50 90	98,99 341,79 923,17	57,06 68,91 68,33	2 835,54 42,50	738,69 390,77	1 548,84 23 718,73	26 502,30 3 711,09
2.90	Grapefruity, čerstvé:						
2.90.1	— bílé ex 0805 40 00	70,88 244,73 661,03	40,86 49,34 48,93	2 030,35 30,43	528,93 279,81	1 109,03 16 983,53	18 976,68 2 657,29
2.90.2	— růžové ex 0805 40 00	80,33 277,38 749,20	46,30 55,92 55,46	2 301,19 34,49	599,49 317,13	1 256,96 19 249,00	21 508,01 3 011,75

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Stolní hrozny 0806 10 10	150,07 518,15 1 399,53	86,50 104,46 103,59	4 298,68 64,42	1 119,86 592,41	2 348,05 35 957,67	40 177,57 5 626,03
2.110	Vodní melouny 0807 11 00	56,20 194,05 524,12	32,39 39,12 38,79	1 609,85 24,13	419,39 221,86	879,34 13 466,08	15 046,43 2 106,94
2.120	Melouny (jiné než vodní melouny):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (včetně Cantalene), Piel de Sapo (včetně Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	63,70 219,95 594,08	36,72 44,34 43,97	1 824,72 27,35	475,36 251,47	996,71 15 263,47	17 054,75 2 388,16
2.120.2	— ostatní ex 0807 19 00	127,68 440,85 1 190,72	73,59 88,88 88,14	3 657,33 54,81	952,78 504,02	1 997,72 30 592,85	34 183,15 4 786,64
2.140	Hrušky:						
2.140.1	— Hrušky–nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) Poires–Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	85,10 293,83 793,64	49,05 59,24 58,74	2 437,69 36,53	635,05 335,94	1 331,53 20 390,81	22 783,82 3 190,40
2.140.2	— ostatní ex 0808 20 50	69,83 241,11 651,24	40,25 48,61 48,20	2 000,29 29,98	521,10 275,66	1 092,61 16 732,06	18 695,69 2 617,94
2.150	Meruňky 0809 10 00	149,08 514,74 1 390,32	85,93 103,77 102,91	4 270,40 64,00	1 112,49 588,51	2 332,60 35 721,06	39 913,19 5 589,01
2.160	Třešně, višně 0809 20 05 0809 20 95	137,39 474,38 1 281,30	79,19 95,64 94,84	3 935,54 58,98	1 025,26 542,36	2 149,69 32 920,02	36 783,42 5 150,75
2.170	Broskve 0809 30 90	157,14 542,57 1 465,48	90,57 109,38 108,47	4 501,25 67,46	1 172,63 620,32	2 458,69 37 652,10	42 070,85 5 891,14
2.180	Nektarinky ex 0809 30 10	95,69 330,40 892,41	55,16 66,61 66,06	2 741,05 41,08	714,08 377,75	1 497,23 22 928,38	25 619,19 3 587,43
2.190	Švestky a slívy 0809 40 05	140,47 485,03 1 310,06	80,97 97,78 96,97	4 023,87 60,31	1 048,27 554,53	2 197,94 33 658,95	37 609,08 5 266,37
2.200	Jahody 0810 10 00	104,32 360,19 972,88	60,13 72,62 72,01	2 988,22 44,78	778,47 411,81	1 632,24 24 995,90	27 929,35 3 910,92

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Maliny 0810 20 10	828,71 2 861,37 7 728,55	477,67 576,87 572,06	23 738,40 355,77	6 184,17 3 271,42	12 966,49 198 567,20	221 870,53 31 068,34
2.210	Borůvky (plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i>) 0810 40 30	1 121,23 3 871,38 10 456,59	646,28 780,49 773,99	32 117,63 481,34	8 367,07 4 426,17	17 543,44 268 657,92	300 186,91 42 034,91
2.220	Kiwi (<i>Actinidia chinensis</i> <i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	178,63 616,77 1 665,90	102,96 124,34 123,31	5 116,86 76,69	1 333,01 705,16	2 794,95 42 801,53	47 824,61 6 696,84
2.230	Granátová jablka ex 0810 90 95	308,24 1 064,29 2 874,65	177,67 214,57 212,78	8 829,53 132,33	2 300,21 1 216,81	4 822,91 73 857,39	82 525,10 11 555,92
2.240	Tomel (včetně ovoce Sharon) ex 0810 90 95	286,50 989,24 2 671,92	165,14 199,43 197,77	8 206,86 123,00	2 137,99 1 131,00	4 482,79 68 648,82	76 705,26 10 740,97
2.250	Liči ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 611/2006

ze dne 19. dubna 2006

o vydávání dovozních licencí na třtinový cukr v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1095/96 ze dne 18. června 1996 o zavedení koncesí stanovených v seznamu CXL sestaveném na základě závěrů jednání o čl. XXIV odst. 6 GATT ⁽²⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1159/2003 ze dne 30. června 2003, kterým se pro hospodářské roky 2003/04, 2004/05 a 2005/06 stanoví prováděcí pravidla pro dovoz třtinového cukru v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod a kterým se mění nařízení (ES) č. 1464/95 a (ES) č. 779/96 ⁽³⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 9 nařízení (ES) č. 1159/2003 stanoví pravidla určování povinností při dodávkách s nulovým clem u produktů kódu KN 1701, vyjádřených v ekvivalentu bílého cukru, pro dovozy původem ze zemí, které podepsaly protokol AKT a dohodu s Indií.
- (2) Článek 16 nařízení (ES) č. 1159/2003 stanoví pravidla určování celních kvót s nulovým clem u produktů kódu KN 1701 11 10, vyjádřených v ekvivalentu bílého cukru, pro dovozy původem ze zemí, které podepsaly protokol AKT a dohodu s Indií.

(3) Článek 22 nařízení (ES) č. 1159/2003 otevírá pro dovozy produktů kódu KN 1701 11 10, z Brazílie, Kuby a ostatních třetích zemí celní kvóty s clem 98 EUR/t.

(4) V souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 1159/2003 byly v týdnu od 10. do 14. dubna 2006 příslušným orgánům předloženy žádosti o dovozní licence na celkové množství přesahující množství dodávkové povinnosti dotčené země stanovené podle článku 9 nařízení (ES) č. 1159/2003 pro preferenční cukr AKT-Indie.

(5) Za těchto podmínek musí Komise stanovit koeficient snížení umožňující vydávání licencí v poměru k dostupnému množství a uvést, že bylo dosaženo příslušného limitu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro žádosti o dovozní licence podané ve dnech od 10. do 14. dubna 2006 podle čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 1159/2003 se licence vydávají do výše množství limitů stanovených v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 21. dubna 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi

J. L. DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 987/2005 (Úř. věst. L 167, 29.6.2005, s. 12).

⁽²⁾ Úř. věst. L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 162, 1.7.2003, s. 25. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 568/2005 (Úř. věst. L 97, 15.4.2005, s. 9).

PŘÍLOHA

Preferenční cukr AKT-INDIE**Hlava II nařízení (ES) č. 1159/2003****Hospodářský rok 2005/06**

Dotčená země	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 10.4.2006–14.4.2006	Limit
Barbados	100	Dosažen
Belize	100	
Kongo	100	
Fidži	0	
Guyana	100	Dosažen
Indie	0	
Pobřeží slonoviny	100	
Jamajka	100	
Keňa	100	Dosažen
Madagaskar	100	
Malawi	51,7349	
Ostrov Mauritius	100	
Mosambik	100	Dosažen
Sv. Kryštof a Nevis	100	
Svazijsko	0	
Tanzanie	100	
Trinidad a Tobago	100	Dosažen
Zambie	100	
Zimbabwe	100	

Zvláštní preferenční cukr**Hlava III nařízení (ES) č. 1159/2003****Hospodářský rok 2005/06**

Dotčená země	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 10.4.2006–14.4.2006	Limit
Inde	0	Dosažen
Ostatní	100	

Koncesní cukr CXL**Hlava IV nařízení (ES) č. 1159/2003****Hospodářský rok 2005/06**

Dotčená země	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 10.4.2006–14.4.2006	Limit
Brazílie	0	Dosažen
Kuba	100	
Ostatní třetí země	0	Dosažen

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 612/2006**ze dne 19. dubna 2006,****kterým se stanoví, do jaké míry lze vyhovět žádostem o dovozní práva pro dovoz nejatečných
býků, krav a jalovic určitých alpských a horských plemen, podaným v dubnu 2006**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1081/1999 ze dne 26. května 1999 o otevření a správě celních kvót pro dovoz nejatečných býků, krav a jalovic některých alpských a horských plemen, které zrušuje nařízení (ES) č. 1012/98 a pozměňuje nařízení (ES) č. 1143/98 ⁽²⁾, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1081/1999 stanovuje, že množství, pro která nebyly do 15. března 2006 podány žádné žádosti o udělení dovozních licencí, mohou být nově přidělena.
- (2) Článek 1 nařízení Komise (ES) č. 502/2006 ze dne 28. března 2006 o novém přidělení dovozních práv pro

dovoz nejatečných býků, krav a jalovic určitých alpských nebo horských plemen dle nařízení (ES) č. 1081/1999 ⁽³⁾, stanovuje počet nejatečných býků, krav a jalovic určitých alpských a horských plemen, který může být za zvláštních podmínek do 30. června 2006 dovezen.

- (3) Množství, pro něž byly podány žádosti o dovozní licence, jsou taková, že žádostem může být vyhověno v plném rozsahu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Každé žádosti o udělení dovozních práv podané v souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 1081/1999 se vyhovuje v rozsahu pořadových čísel 09.0001 a 09.0003.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 20. dubna 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. dubna 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 131, 27.5.1999, s. 15. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1096/2001 (Úř. věst. L 150, 6.6.2001, s. 33).

⁽³⁾ Úř. věst. L 91, 29.3.2006, s. 10.

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 7. dubna 2006

o opakovaném použití informací Komise

(2006/291/ES, Euratom)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 218 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 131 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 1 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nové informační a komunikační technologie vytvořily nebývalé možnosti pro slučování a kombinování obsahu z různých zdrojů.
- (2) Informace veřejného sektoru jsou nevyužitým zdrojem, který může být základem pro nové produkty a služby informační společnosti s přidanou hodnotou. Komise zdůraznila hospodářský potenciál informací veřejného sektoru ve svém sdělení ze dne 23. října 2001 ⁽¹⁾ nazvaném „eEurope 2002: Vytváření rámce EU pro využití informací veřejného sektoru“.
- (3) Komise a ostatní orgány mají samy v držení mnoho dokumentů různých druhů, které by mohly být opakovaně použity v informačních produktech a službách s přidanou hodnotou a které by mohly poskytnout užitečný zdroj obsahu pro společnosti i občany.

- (4) Právo na přístup k dokumentům Komise upravuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise ⁽²⁾.

- (5) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/98/ES ⁽³⁾ stanoví minimální pravidla pro opakované použití informací veřejného sektoru v Evropské unii. Ve svých bodech odůvodnění podněcuje členské státy, aby šly za hranice těchto minimálních pravidel a přijaly otevřenou datovou politiku, jež by umožnila široké využití dokumentů, které mají v držení subjekty veřejného sektoru.

- (6) Ve svém sdělení nazvaném „eEurope 2002: Vytváření rámce EU pro využití informací veřejného sektoru“ Komise oznámila aktualizaci politik týkajících se opakovaného použití informací orgánů EU. V tomto směru bylo učiněno několik pozitivních kroků, například nová politika Eurostatu v oblasti šíření informací a přechod na volně přístupný portál Eurlex.

- (7) Nová iniciativa Komise s názvem „i2010 – evropská informační společnost pro růst a zaměstnanost“ má mimo jiné za cíl usnadnit vytváření a šíření evropského obsahu. Toto rozhodnutí jako součást iniciativy i2010 stanoví podmínky pro opakované použití dokumentů Komise s cílem dosáhnout širokého opakovaného používání.

⁽¹⁾ KOM(2001) 607 v konečném znění.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43.

⁽³⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 90.

- (8) Otevřená politika opakovaného použití na straně Komise bude podporovat nové hospodářské činnosti, povede k širšímu používání a většímu rozšíření informací Komise, posílí obraz otevřenosti a průhlednosti orgánů a zabrání zbytečné administrativní zátěži uživatelů i útvarů Komise.
- (9) Toto rozhodnutí by mělo být provedeno a používáno v plném souladu se zásadami souvisejícími s ochranou osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ⁽¹⁾.
- (10) Toto rozhodnutí by se nemělo použít na dokumenty, u nichž Komise nemůže povolit opakované použití, např. s ohledem na práva duševního vlastnictví třetí strany nebo v případech, kdy byly dokumenty přijaty od jiných orgánů,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Předmět

Toto rozhodnutí určuje podmínky pro opakované použití dokumentů, které má v držení Komise nebo jejím jménem Úřad pro úřední tisky Evropských společenství (dále jen „Úřad pro úřední tisky“), s cílem usnadnit širší opakované používání informací, posílit obraz otevřenosti Komise a zabránit zbytečné administrativní zátěži jak na straně uživatelů opakovaně použitých informací, tak na straně útvarů Komise.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Toto rozhodnutí se použije na veřejné dokumenty, které byly vypracovány Komisí nebo jejím jménem veřejnými a soukromými subjekty a které:

- a) byly zveřejněny Komisí nebo jejím jménem Úřadem pro úřední tisky, a to prostřednictvím publikací, webových stránek nebo jiných prostředků pro rozšiřování, nebo
- b) nebyly zveřejněny z ekonomických či jiných praktických důvodů, například studie, zprávy a jiné údaje.

2. Toto rozhodnutí se nepoužije na:

- a) software nebo dokumenty, na které se vztahují práva průmyslového vlastnictví, například patenty, ochranné známky, zapsané průmyslové vzory, loga a názvy;
- b) dokumenty, u nichž Komise nemůže s ohledem na práva duševního vlastnictví třetích stran povolit opakované použití;
- c) výsledky výzkumu Společného výzkumného střediska;
- d) dokumenty zpřístupněné určité straně na základě zvláštních pravidel upravujících zvýhodněný přístup k dokumentům.

3. Při provádění tohoto rozhodnutí se plně respektují pravidla ochrany fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, zejména nařízení (ES) č. 45/2001.

4. Tímto rozhodnutím není nijak dotčeno nařízení (ES) č. 1049/2001.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se:

1. „dokumentem“ rozumí:

- a) obsah na jakémkoli nosiči (psaný či tištěný na papíře či uložený v elektronické formě nebo jako zvuková, vizuální nebo audiovizuální nahrávka);

b) jakákoli část takového obsahu;

2. „opakovaným použitím“ rozumí použití dokumentů fyzickými nebo právními osobami pro komerční nebo nekomerční účely jiné, než je původní účel, pro který byly dokumenty vytvořeny. Výměna dokumentů mezi Komisí a ostatními subjekty veřejného sektoru výhradně pro účely jejich veřejných úkolů není opakovaným použitím;

3. „osobními údaji“ rozumí údaje definované v čl. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 45/2001.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

Článek 4

Obecná zásada

S výhradou omezení v čl. 2 odst. 2 a 3 jsou všechny dokumenty opakovaně použitelné pro komerční nebo nekomerční účely v souladu s podmínkami uvedenými dále. Dokumenty se pokud možno poskytují v elektronické formě.

Článek 5

Zpracování žádostí o opakované použití

1. Za účelem omezení nutnosti podávat jednotlivé žádosti o opakované použití uvádí útvary Komise, pokud je to vhodné, zda jsou dokumenty opakovaně použitelné (např. formou obecných oznámení na webových stránkách).

2. Žádost o opakované použití dokumentu se vyřídí bez prodloužení. Žadateli se zašle potvrzení o jejím obdržení. Do 15 pracovních dnů od zaevidování žádosti útvar Komise nebo Úřad pro úřední tisky buď povolí opakované použití požadovaného dokumentu a případně poskytne jeho kopii, nebo v písemné odpovědi informuje o úplném nebo částečném zamítnutí žádosti s uvedením důvodů.

3. Ve výjimečných případech, například když se žádost týká velmi rozsáhlého dokumentu, velkého počtu dokumentů nebo je potřeba ji přeložit, může být lhůta uvedená v odstavci 2 prodloužena o 15 pracovních dnů, pokud je o tom žadatel předem vyrozuměn a jsou uvedeny podrobné důvody.

4. V případě zamítnutí žádosti útvar Komise nebo Úřad pro úřední tisky žadatele vyrozumí o právu podat žalobu u Soudu prvního stupně Evropských společenství nebo podat stížnost evropskému veřejnému ochránci práv za podmínek stanovených v článcích 230 a 195 Smlouvy o ES nebo v článku 146 a čl. 107d Smlouvy o Euratomu.

5. Je-li zamítnutí založeno na čl. 2 odst. 2 písm. b) tohoto rozhodnutí, uvede se v odpovědi žadateli odkaz na fyzickou nebo právnickou osobu, která je držitelem práv, je-li známa, případně na poskytovatele licence, od něhož Komise dotyčný materiál získala, je-li znám.

Článek 6

Dostupné formáty

Dokumenty se poskytují ve všech existujících formátech nebo jazykových zněních, a pokud je to možné a vhodné, v elektronické formě.

Z uvedeného však nevyplývá povinnost vytvářet, upravovat nebo aktualizovat dokumenty, aby bylo žádosti vyhověno, ani povinnost poskytovat výtahy z dokumentů, pokud by to znamenalo nepřiměřené úsilí překračující rámec jednoduché operace.

Toto rozhodnutí rovněž neukládá Komisi žádnou povinnost překládat požadované dokumenty do jakýchkoli jiných jazyků, než v jakých jsou již dostupné v okamžiku podání žádosti.

Komise a Úřad pro úřední tisky nejsou na základě tohoto rozhodnutí povinny pokračovat ve vytváření určitého druhu dokumentů nebo je uchovávat v daném formátu s ohledem na opakované použití těchto dokumentů fyzickou nebo právnickou osobou.

Článek 7

Zásady vybírání poplatků

1. Opakované použití dokumentů je v zásadě bezplatné.

2. Ve zvláštních případech lze požadovat náhradu mezních nákladů na reprodukci a šíření dokumentů.

3. V případech, kdy se Komise rozhodne upravit dokument, aby vyhověla zvláštní žádosti, lze po žadateli požadovat náhradu nákladů vynaložených v souvislosti s úpravou. Při posuzování potřeby požadovat náhradu takových nákladů se zohlední úsilí nutné pro úpravu, jakož i potenciální výhody, které pro Společenství mohou plynout z opakovaného použití, například pokud jde o šíření informací o fungování Společenství nebo o obraz dotyčného orgánu navenek.

Článek 8

Průhlednost

1. Podmínky a standardní poplatky použitelné pro opakované použití dokumentů jsou stanoveny předem a zveřejněny v elektronické formě, pokud je to možné a vhodné.

2. Vyhledávání dokumentů se usnadní praktickými opatřeními, například seznamy fondů hlavních dokumentů, které jsou k dispozici pro opakované použití.

Článek 9

Licence

Opakované použití dokumentů může být povoleno bez dalších podmínek, nebo mohou být uloženy podmínky, například prostřednictvím licence nebo doložky o vyloučení odpovědnosti. Typické podmínky opakovaného použití zahrnují povinnost uživatele uvést zdroj dokumentů, povinnost nezkruslit původní význam nebo sdělení dokumentů a vyloučení odpovědnosti Komise za jakékoli následky plynoucí z opakovaného použití. Podmínky nesmějí možnosti opakovaného použití zbytečně omezovat.

Článek 10

Nediskriminace a zákaz výhradních dohod

1. Podmínky opakovaného použití dokumentů jsou nediskriminační pro srovnatelné kategorie opakovaného použití.
2. Opakované použití dokumentů je přístupné všem potenciálním účastníkům trhu. Výhradní práva nesmějí být poskytována.
3. Je-li však pro poskytování služby ve veřejném zájmu výhradní právo nezbytné, platnost důvodů udělení takového výhradního práva se pravidelně přezkoumává, a v každém případě se přezkoumá po uplynutí tří let. Veškeré výhradní dohody jsou průhledné a veřejně oznámené.

Článek 11

Provedení

V souladu s článkem 14 jednacího řádu Komise se pravomoc rozhodovat jménem Komise ve věcech žádostí o opakované

použití přenáší na generální ředitele a vedoucí útvarů. Generální ředitelé a vedoucí útvarů přijmou potřebná opatření, aby zajistili, že postupy týkající se dokumentů, za které odpovídají, splňují požadavky tohoto rozhodnutí. K tomuto účelu určí úředníka, který posuzuje žádosti o opakované použití a koordinuje zaujímání postojů svého generálního ředitelství nebo svého útvaru.

Článek 12

Přezkum

Toto rozhodnutí se přezkoumá tři roky po jeho vstupu v platnost. Přezkum se zejména zaměří na možné použití tohoto rozhodnutí na výsledky výzkumu Společného výzkumného střediska.

Článek 13

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. dubna 2006.

Za Komisi

Viviane REDING

členka Komise

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 12. dubna 2006,****kterým se mění rozhodnutí 2004/639/ES, pokud jde o Chorvatsko***(oznámeno pod číslem K(2006) 1541)***(Text s významem pro EHP)***(2006/292/ES)*

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 88/407/EHS ze dne 14. června 1988, kterou se stanoví veterinární požadavky na obchod se spermatem skotu uvnitř Společenství a na jeho dovoz ⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2004/639/ES ze dne 6. září 2004, kterým se stanoví podmínky pro dovoz spermatu skotu ⁽²⁾ stanoví mimo jiné seznam třetích zemí, ze kterých lze dovážet sperma skotu.
- (2) Na základě situace dosažené s ohledem na zdraví zvířat v Chorvatsku by na uvedený seznam třetích zemí, ze kterých je povolen dovoz, mělo být doplněno Chorvatsko.
- (3) Rozhodnutí 2004/639/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (4) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I rozhodnutí 2004/639/ES se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 12. dubna 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 194, 22.7.1988, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná rozhodnutím Komise 2006/16/ES (Úř. věst. L 11, 17.1.2006, s. 21).

⁽²⁾ Úř. věst. L 292, 15.9.2004, s. 21. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/16/ES.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Seznam třetích zemí, z nichž členské státy povolují dovoz spermatu skotu

Kód ISO	Země
AU	Austrálie
CA	Kanada
CH	Švýcarsko
HR	Chorvatsko
NZ	Nový Zéland
RO	Rumunsko
US	Spojené státy“

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 12. dubna 2006,

kterým se mění rozhodnutí Komise 2006/135/ES, pokud jde o vymezení oblastí A a B v určitých členských státech z důvodu výskytu ohnisek vysoce patogenní influenza ptáků

(oznámeno pod číslem K(2006) 1583)

(Text s významem pro EHP)

(2006/293/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenza ptáků u drůbeže ve Společenství^(?).

s ohledem na směrnici Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu⁽²⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu a o změně směrnice Rady 92/65/EHS⁽³⁾, a zejména na článek 18 uvedeného nařízení,

s ohledem na směrnici Rady 2005/94/ES ze dne 20. prosince 2005 o opatřeních Společenství pro tlumení influenza ptáků a o zrušení směrnice 92/40/EHS⁽⁴⁾, a zejména na čl. 66 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Německo informovalo Komisi a ostatní členské státy o ohnisku viru vysoce patogenní influenza ptáků typu A podtypu H5N1 u drůbeže na svém území a přijala vhodná opatření podle rozhodnutí Komise 2006/135/ES ze dne 22. února 2006 o některých

- (2) Následně po určení uvedeného ohniska přijalo Německo nezbytná opatření v souladu s rozhodnutím 2006/135/ES. Po oznámení uvedených opatření je Komise ve spolupráci s dotčeným členským státem prozkoumala a je přesvědčena, že oblasti A a B vymezené uvedeným členským státem jsou v dostatečné vzdálenosti od ohniska u drůbeže. Je proto nezbytné vymezit oblasti A a B v Německu a stanovit dobu trvání uvedené regionalizace.

- (3) V souladu s čl. 2 odst. 4 písm. b) a c) rozhodnutí 2006/135/ES a následně po závěrečném vyhodnocení epizootické situace s ohledem na vysoce patogenní influenza ptáků podtypu H5N1 v určitých částech Francie byla zároveň opatření potřebná v oblastech vymezených v souladu s čl. 2 odst. 2 uvedeného rozhodnutí ve Francii ukončena.

- (4) Je proto nezbytné odpovídajícím způsobem pozměnit části A a B přílohy I rozhodnutí 2006/135/ES.

- (5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I rozhodnutí 2006/135/ES se nahrazuje přílohou tohoto rozhodnutí.

(1) Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2004/41/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 33); opravené znění (Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 12).

(2) Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/33/ES (Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14).

(3) Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 18/2006 (Úř. věst. L 4, 7.1.2006, s. 3).

(4) Úř. věst. L 10, 14.1.2006, s. 16.

(5) Úř. věst. L 52, 23.2.2006, s. 41. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/251/ES (Úř. věst. L 91, 29.3.2006, s. 33).

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 12. dubna 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

Příloha I rozhodnutí 2006/135/ES se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA I

ČÁST A

Oblast A uvedená v čl. 2 odst. 1:

Kód země ISO	Členský stát	Oblast A		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
DE	NĚMECKO	Poštovní směro- vací číslo	Obce:	8.5.2006
	Ochranné pásmo		STADT MUTZSCHEN WERMSDORF	
	Pásmo dozoru V Kreis Muldentale		DORNREICHENBACH DÜRRWEITZSCHEN KÜHREN-BURKARDSHAIN NERCHAU THÜMLITZ-WALDE TREBSSEN	
	V Kreis Torgau-Oschatz		DAHLEN MÜGELN SORNZIG-ABLAß BOCKELWITZ LEISNIG	
SE	ŠVÉDSKO			24.4.2006
	Tyto lokality v regionu Kalmar Län	Poštovní směro- vací číslo	Lokalita	
	Ochranné pásmo	572 75	FIGEHOLM	
		572 95	FIGEHOLM	
	Pásmo dozoru	572 75	FIGEHOLM	
		572 76	FÅRBO	
		572 92	OSKARSHAMN	
		572 95	FIGEHOLM	
		572 96	FÅRBO	
	Rozšířené pásmo dozoru (20 km)	380 75	BYXELKROK	
		570 91	KRISTDALA	
		572 37	OSKARSHAMN	
		572 40	OSKARSHAMN	
		572 41	OSKARSHAMN	
		572 61	OSKARSHAMN	
		572 63	OSKARSHAMN	
		572 75	FIGEHOLM	
		572 76	FÅRBO	
		572 91	OSKARSHAMN	
		572 92	OSKARSHAMN	
		572 95	FIGEHOLM	
		572 96	FÅRBO	
		590 91	HJORTED	
		590 93	GUNNEBO	

ČÁST B

Oblast B uvedená v čl. 2 odst. 2:

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
DE	NĚMECKO	Poštovní směro- vací číslo	Obce:	8.5.2006
	V Kreis Muldentale		BAD LAUSICK BELGERSHAIN BENNEWITZ BORSDORF BRANDIS COLDITZ FALKENHAIN GRIMMA GROSSBARDAU GROSSBOTHEN HOHBURG MACHERN NAUNHOF OTTERWISCH PARTHENSTEIN THALLWITZ WURZEN ZSCHADRASS	
	V Kreis Torgau-Oschatz		ARZBERG BEILRODE BELGERN CAVERTITZ DOMMITZSCH DREIHEIDE ELSNIG GROSSTREBEN-ZWETHAU LIEBSCHÜTZBERG MOCKREHNA NAUNDORF OSCHATZ PFLÜCKUFF SCHILDAU TORGAU TROSSIN ZINNA	
	V Kreis Döbeln		DÖBELN EBERSBACH GROSSWEITZSCHER HARTHA MOCHAU NIEDERSTRIEGIS OSTRAU ROSSWEIN WALDHEIM ZIEGRA-KNOBELSDORF ZSCHAITZ-OTTEWIG	

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
SE	ŠVÉDSKO			
	Celý region Kalmar Län, kromě oblasti A, včetně lokalit:	Poštovní směro- vací číslo	Lokalita	24.4.2006
		360 23	ÄLMEBODA	
		360 50	LESSEBO	
		360 52	KOSTA	
		360 53	SKRUV	
		360 60	VISSEFJÄRDA	
		360 65	BODA GLASBRUK	
		360 70	ÅSEDA	
		360 77	FRÖSEKE	
		361 30	EMMABODA	
		361 31	EMMABODA	
		361 32	EMMABODA	
		361 33	EMMABODA	
		361 42	LINDÅS	
		361 53	BROAKULLA	
		361 91	EMMABODA	
		361 92	EMMABODA	
		361 93	BROAKULLA	
		361 94	ERIKSMÅLA	
		361 95	LÅNGASJÖ	
		370 17	ERINGSBODA	
		370 34	HOLMSJÖ	
		370 45	FÅGELMARA	
		371 93	KARLSKRONA	
		380 30	ROCKNEBY	
		380 31	LÄCKEBY	
		380 40	ORREFORS	
		380 41	GULLASKRUV	
		380 42	MÅLERÅS	
		380 44	ALSTERBRO	
		380 52	TIMMERNABBEN	
		380 53	FLISERYD	
		380 62	MÖRBYLÅNGA	
		380 65	DEGERHAMN	
		380 74	LÖTTORP	
		380 75	BYXELKROK	
		382 30	NYBRO	
		382 31	NYBRO	
		382 32	NYBRO	
		382 33	NYBRO	
		382 34	NYBRO	
		382 35	NYBRO	
		382 36	NYBRO	
		382 37	NYBRO	
		382 38	NYBRO	
		382 39	NYBRO	
		382 40	NYBRO	
		382 41	NYBRO	

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
		382 42	NYBRO	
		382 43	NYBRO	
		382 44	NYBRO	
		382 45	NYBRO	
		382 46	NYBRO	
		382 90	ÖRSJÖ	
		382 91	NYBRO	
		382 92	NYBRO	
		382 93	NYBRO	
		382 94	NYBRO	
		382 96	NYBRO	
		382 97	ÖRSJÖ	
		383 30	MÖNSTERÅS	
		383 31	MÖNSTERÅS	
		383 32	MÖNSTERÅS	
		383 33	MÖNSTERÅS	
		383 34	MÖNSTERÅS	
		383 35	MÖNSTERÅS	
		383 36	MÖNSTERÅS	
		383 37	MÖNSTERÅS	
		383 38	MÖNSTERÅS	
		383 39	MÖNSTERÅS	
		383 91	MÖNSTERÅS	
		383 92	MÖNSTERÅS	
		384 30	BLOMSTERMÅLA	
		384 31	BLOMSTERMÅLA	
		384 40	ÅLEM	
		384 91	BLOMSTERMÅLA	
		384 92	ÅLEM	
		384 93	ÅLEM	
		385 30	TORSÅS	
		385 31	TORSÅS	
		385 32	TORSÅS	
		385 33	TORSÅS	
		385 34	TORSÅS	
		385 40	BERGKVARA	
		385 41	BERGKVARA	
		385 50	SÖDERÅKRA	
		385 51	SÖDERÅKRA	
		385 90	SÖDERÅKRA	
		385 91	TORSÅS	
		385 92	GULLABO	
		385 93	TORSÅS	
		385 94	BERGKVARA	
		385 95	TORSÅS	
		385 96	GULLABO	
		385 97	SÖDERÅKRA	
		385 98	BERGKVARA	
		385 99	TORSÅS	
		386 30	FÄRJESTADEN	
		386 31	FÄRJESTADEN	

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
		386 32	FÄRJESTADEN	
		386 33	FÄRJESTADEN	
		386 34	FÄRJESTADEN	
		386 35	FÄRJESTADEN	
		386 90	FÄRJESTADEN	
		386 92	FÄRJESTADEN	
		386 93	FÄRJESTADEN	
		386 94	FÄRJESTADEN	
		386 95	FÄRJESTADEN	
		386 96	FÄRJESTADEN	
		387 30	BORGHOLM	
		387 31	BORGHOLM	
		387 32	BORGHOLM	
		387 33	BORGHOLM	
		387 34	BORGHOLM	
		387 35	BORGHOLM	
		387 36	BORGHOLM	
		387 37	BORGHOLM	
		387 38	BORGHOLM	
		387 50	KÖPINGSVIK	
		387 51	KÖPINGSVIK	
		387 52	KÖPINGSVIK	
		387 90	KÖPINGSVIK	
		387 91	BORGHOLM	
		387 92	BORGHOLM	
		387 93	BORGHOLM	
		387 94	BORGHOLM	
		387 95	KÖPINGSVIK	
		387 96	KÖPINGSVIK	
		388 30	LJUNGBYHOLM	
		388 31	LJUNGBYHOLM	
		388 32	LJUNGBYHOLM	
		388 40	TREKANTEN	
		388 41	TREKANTEN	
		388 50	PÅRYD	
		388 91	VASSMOLÖSA	
		388 92	LJUNGBYHOLM	
		388 93	LJUNGBYHOLM	
		388 94	VASSMOLÖSA	
		388 95	HALLTORP	
		388 96	LJUNGBYHOLM	
		388 97	HALLTORP	
		388 98	TREKANTEN	
		388 99	PÅRYD	
		392 30	KALMAR	
		392 31	KALMAR	
		392 32	KALMAR	
		392 33	KALMAR	
		392 34	KALMAR	
		392 35	KALMAR	
		392 36	KALMAR	
		392 37	KALMAR	

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
		392 38	KALMAR	
		392 41	KALMAR	
		392 43	KALMAR	
		392 44	KALMAR	
		392 45	KALMAR	
		392 46	KALMAR	
		392 47	KALMAR	
		393 50	KALMAR	
		393 51	KALMAR	
		393 52	KALMAR	
		393 53	KALMAR	
		393 54	KALMAR	
		393 55	KALMAR	
		393 57	KALMAR	
		393 58	KALMAR	
		393 59	KALMAR	
		393 63	KALMAR	
		393 64	KALMAR	
		393 65	KALMAR	
		394 70	KALMAR	
		394 71	KALMAR	
		394 77	KALMAR	
		395 90	KALMAR	
		570 16	KVILLSFORS	
		570 19	PAULISTRÖM	
		570 30	MARIANNELUND	
		570 31	INGATORP	
		570 72	FAGERHULT	
		570 75	FÅGELFORS	
		570 76	RUDA	
		570 80	VIRSERUM	
		570 81	JÄRNFORSEN	
		570 82	MÅLILLA	
		570 83	ROSENFORS	
		570 84	MÖRLUNDA	
		570 90	PÅSKALLAVIK	
		570 91	KRISTDALA	
		572 30	OSKARSHAMN	
		572 31	OSKARSHAMN	
		572 32	OSKARSHAMN	
		572 33	OSKARSHAMN	
		572 34	OSKARSHAMN	
		572 35	OSKARSHAMN	
		572 36	OSKARSHAMN	
		572 37	OSKARSHAMN	
		572 40	OSKARSHAMN	
		572 41	OSKARSHAMN	
		572 50	OSKARSHAMN	
		572 51	OSKARSHAMN	
		572 60	OSKARSHAMN	
		572 61	OSKARSHAMN	
		572 62	OSKARSHAMN	

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
		572 91	OSKARSHAMN	
		572 93	OSKARSHAMN	
		572 96	FÅRBO	
		574 96	VETLANDA	
		574 97	VETLANDA	
		577 30	HULTSFRED	
		577 31	HULTSFRED	
		577 32	HULTSFRED	
		577 33	HULTSFRED	
		577 34	HULTSFRED	
		577 35	HULTSFRED	
		577 36	HULTSFRED	
		577 37	HULTSFRED	
		577 38	HULTSFRED	
		577 39	HULTSFRED	
		577 50	SILVERDALEN	
		577 51	SILVERDALEN	
		577 90	HULTSFRED	
		577 91	HULTSFRED	
		577 92	HULTSFRED	
		577 93	HULTSFRED	
		577 94	LÖNNEBERGA	
		579 30	HÖGSBY	
		579 31	HÖGSBY	
		579 32	HÖGSBY	
		579 33	HÖGSBY	
		579 40	BERGA	
		579 90	BERGA	
		579 92	HÖGSBY	
		579 93	GRÖNSKÅRA	
		590 42	HORN	
		590 80	SÖDRA VI	
		590 81	GULLRINGEN	
		590 83	STOREBRO	
		590 90	ANKARSRUM	
		590 91	HJORTED	
		590 92	TOTEBO	
		590 93	GUNNEBO	
		590 94	BLACKSTAD	
		590 95	LOFTAHAMMAR	
		590 96	ÖVERUM	
		590 98	EDSBRUK	
		593 30	VÄSTERVIK	
		593 31	VÄSTERVIK	
		593 32	VÄSTERVIK	
		593 33	VÄSTERVIK	
		593 34	VÄSTERVIK	
		593 35	VÄSTERVIK	
		593 36	VÄSTERVIK	
		593 37	VÄSTERVIK	
		593 38	VÄSTERVIK	
		593 39	VÄSTERVIK	

Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukon- čení platnosti
		Kód	Název	
		593 40	VÄSTERVIK	
		593 41	VÄSTERVIK	
		593 42	VÄSTERVIK	
		593 43	VÄSTERVIK	
		593 50	VÄSTERVIK	
		593 51	VÄSTERVIK	
		593 52	VÄSTERVIK	
		593 53	VÄSTERVIK	
		593 54	VÄSTERVIK	
		593 61	VÄSTERVIK	
		593 62	VÄSTERVIK	
		593 91	VÄSTERVIK	
		593 92	VÄSTERVIK	
		593 93	VÄSTERVIK	
		593 95	VÄSTERVIK	
		593 96	VÄSTERVIK	
		594 30	GAMLEBY	
		594 31	GAMLEBY	
		594 32	GAMLEBY	
		594 91	GAMLEBY	
		594 92	GAMLEBY	
		594 93	GAMLEBY	
		594 94	GAMLEBY	
		597 40	ÅTVIDABERG	
		597 91	ÅTVIDABERG	
		597 96	ÅTVIDABERG	
		597 97	ÅTVIDABERG	
		598 30	VIMMERBY	
		598 31	VIMMERBY	
		598 32	VIMMERBY	
		598 34	VIMMERBY	
		598 35	VIMMERBY	
		598 36	VIMMERBY	
		598 37	VIMMERBY	
		598 38	VIMMERBY	
		598 39	VIMMERBY	
		598 40	VIMMERBY	
		598 91	VIMMERBY	
		598 92	VIMMERBY	
		598 93	VIMMERBY	
		598 94	VIMMERBY	
		598 95	VIMMERBY	
		598 96	VIMMERBY	
		615 92	VALDEMARSVIK	
		615 94	VALDEMARSVIK	
		615 95	VALDEMARSVIK“	

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 7. dubna 2006

o poskytování služeb správy rezerv v eurech prostřednictvím Eurosystemu centrálním bankám a zemím mimo eurozónu a mezinárodním organizacím

(ECB/2006/4)

(2006/294/ES)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 12.1, článek 14.3 a článek 23 tohoto statutu,

ohledu na to, prostřednictvím kterého člena Eurosystemu jsou tyto služby poskytovány. K tomuto účelu považuje Rada guvernérů za nezbytné přijmout tyto obecné zásady s cílem zabezpečit mimo jiné, aby služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv byly poskytovány na standardizovaném základě a za harmonizovaných podmínek, aby ECB o těchto službách dostávala náležitě informace a aby byly určeny požadované minimální společné znaky smluvních ujednání s klienty.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Obecné zásady ECB/2004/13 ze dne 1. července 2004 o poskytování služeb správy rezerv v eurech prostřednictvím Eurosystemu centrálním bankám a zemím nacházejícím se mimo eurozónu a mezinárodním organizacím⁽¹⁾ je třeba změnit s cílem zohlednit změny v definici „rezerv“ a zrušení stanovené hranice, pod kterou se jednodenní úvěrové zůstatky v rámci peněžní/investiční služby neúčtují. Obecné zásady ECB/2004/13 byly již jednou změněny, a v zájmu jasnosti a transparentnosti je proto třeba je přepracovat.

(2) Podle článku 23 ve spojení s článkem 43.4 statutu mohou Evropská centrální banka (ECB) a národní centrální banky členských států, které přijaly euro (dále jen „zúčastněné národní centrální banky“), navazovat vztahy s centrálními bankami v jiných zemích, a je-li to vhodné, s mezinárodními organizacemi a provádět ve vztahu k třetím zemím a mezinárodním organizacím všechny typy bankovních operací.

(3) Rada guvernérů se domnívá, že Eurosystem by měl při poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv těmto klientům vystupovat jako jednotný systém bez

(4) Rada guvernérů považuje za nezbytné potvrdit, že veškeré informace, údaje a dokumenty, které vypracují nebo si mezi sebou vymění členové Eurosystemu v souvislosti se službami Eurosystemu v oblasti správy rezerv, jsou důvěrného charakteru a vztahuje se na ně článek 38 statutu.

(5) V souladu s článkem 12.1 a článkem 14.3 statutu tvoří obecné zásady ECB nedílnou součást práva Společenství,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

Článek 1

Definice

Pro účely těchto obecných zásad:

— „všechny typy bankovních operací“ zahrnují poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv centrálním bankám a zemím mimo eurozónu a mezinárodním organizacím v souvislosti se správou rezerv těchto centrálních bank, zemí a mezinárodních organizací,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 241, 13.7.2004, s. 68. Obecné zásady ve znění obecných zásad ECB/2004/20 (Úř. věst. L 385, 29.12.2004, s. 85).

- „oprávněnými pracovníky ECB“ se rozumí osoby v ECB, které Výkonná rada podle potřeby určí jako oprávněné odesílatele a příjemce informací, které mají být poskytovány v rámci služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv,
- „centrální banky“ zahrnují měnové orgány,
- „klientem“ se rozumí země (včetně orgánů veřejné moci nebo vládních agentur), centrální banka nebo měnový orgán mimo eurozónu nebo mezinárodní organizace, jimž člen Eurosystemu poskytuje služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv,
- „službami Eurosystemu v oblasti správy rezerv“ se rozumí služby správy rezerv uvedené v článku 2, které členové Eurosystemu mohou poskytovat klientům a které klientům umožňují komplexně spravovat jejich rezervy prostřednictvím jediného člena Eurosystemu,
- „poskytovatelem služeb Eurosystemu“ se rozumí člen Eurosystemu, který se zavazuje poskytovat úplný soubor služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv,
- „poskytovatelem jednotlivých služeb“ se rozumí člen Eurosystemu, který se nezavazuje poskytovat úplný soubor služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv,
- „mezinárodní organizací“ se rozumí organizace, která není orgánem nebo subjektem Společenství, založená podle nebo na základě mezinárodní smlouvy,
- „rezervami“ se rozumí způsobilá aktiva klienta denominovaná v eurech, tj. peněžní prostředky a všechny cenné papíry, které jsou způsobilé jako „aktiva řádu 1“ v databázi způsobilých aktiv Eurosystemu zveřejňované a denně aktualizované na internetových stránkách ECB, s výjimkou i) cenných papírů, které náleží do „skupiny emitentů 3“, a pokud jde o ostatní skupiny emitentů, s výjimkou cenných papírů, které náleží do „kategorie likvidity IV“, ii) aktiv výlučně držených pro potřeby plnění závazků klienta z důchodů a souvisejících závazků vůči jeho bývalým či stávajícím zaměstnancům, iii) zvláštních účtů, které si klient otevřel u člena Eurosystemu pro účely změny splátkového kalendáře veřejného dluhu v rámci mezinárodních dohod, a iv) jiných kategorií aktiv denominovaných v eurech, o kterých podle potřeby rozhodne Rada guvernérů.

Článek 2

Seznam služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv

Služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv sestávají z těchto služeb:

1. depozitní účty rezerv;
2. služby úschovy a správy:
 - a) výpisy z depozitního účtu ke konci měsíce, přičemž výpisy lze na žádost klienta poskytovat též k jinému dni,
 - b) přenos výpisů prostřednictvím SWIFTu všem klientům, kteří jsou schopni výpisy prostřednictvím SWIFTu přijímat, a přenos výpisů jiným vhodným způsobem, nemají-li klienti SWIFT k dispozici,
 - c) oznamování událostí souvisejících s právy a závazky z cenných papírů, jež jsou v držení klientů (např. výplata kupónových výnosů a splacení či zpětný odkup),
 - d) realizace událostí souvisejících s právy a závazky z cenných papírů jménem klientů,
 - e) pomoc při ujednáních mezi klienty a zástupci, kteří jsou třetími osobami, v souvislosti s provozem automatických programů půjček cenných papírů, a to při uplatnění určitých omezení;
3. služby vypořádání:
 - a) služby vypořádání obchodů se všemi cennými papíry denominovanými v eurech, pro které jsou vedeny depozitní účty, formou dodání bez zaplacení/dodání proti zaplacení,
 - b) potvrzení o vypořádání všech operací prostřednictvím SWIFTu (nebo jiným vhodným způsobem, nemají-li klienti SWIFT k dispozici);
4. peněžní služby/investiční služby:
 - a) nákup/prodej cizích měn na účty klientů, uskutečňovaný členem Eurosystemu vlastním jménem, včetně spotových operací nákupu/prodeje eura alespoň za měny zemí skupiny G-10, které nejsou členy eurozóny,

b) služby termínovaných vkladů, poskytované členem Eurosystemu jménem klienta,

c) jednodenní úvěrové zůstatky:

— řád 1 – automatické investování omezené částky pevně stanovené na klienta, při kterém člen Eurosystemu jedná vlastním jménem,

— řád 2 – možnost investování finančních prostředků u účastníků trhu, při kterém člen Eurosystemu jedná jménem klienta,

d) provádění investic pro klienty podle trvalých příkazů klientů a v souladu se souborem služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv,

e) provádění příkazů klientů k nákupu/prodeji cenných papírů na sekundárním trhu.

Článek 3

Poskytování služeb prostřednictvím poskytovatelů služeb Eurosystemu a poskytovatelů jednotlivých služeb

1. V rámci služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv se rozlišuje mezi členy Eurosystemu, kteří jsou buď poskytovatelem služeb Eurosystemu, nebo poskytovatelem jednotlivých služeb.

2. Kromě služeb uvedených v článku 2 může každý poskytovatel služeb Eurosystemu klientům nabízet též další služby správy rezerv. Poskytovatel služeb Eurosystemu určuje tyto služby individuálně a na takové služby se tyto obecné zásady nevztahují.

3. Tyto obecné zásady a požadavky na služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv se na poskytovatele jednotlivých služeb vztahují, pokud jde o jednu nebo více služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv nebo část této služby, kterou poskytovatel jednotlivých služeb poskytuje a která tvoří součást úplného souboru služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv. Kromě toho může každý poskytovatel jednotlivých služeb klientům nabízet též další služby správy rezerv a tyto služby individuálně určuje. Na takové služby se tyto obecné zásady nevztahují.

Článek 4

Informace o službách Eurosystemu v oblasti správy rezerv

1. Členové Eurosystemu poskytují oprávněným pracovníkům ECB veškeré relevantní informace o poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv novým a stávajícím klientům

a informují oprávněné pracovníky ECB, pokud se na tyto členy Eurosystemu obrátí potenciální klient.

2. Předtím, než členové Eurosystemu uvedou totožnost stávajícího, nového či potenciálního klienta, usilují o získání souhlasu klienta s uvedením jeho totožnosti.

3. Nezíská-li člen Eurosystemu tento souhlas, poskytne oprávněným pracovníkům ECB požadovanou informaci, aniž by odhalil totožnost klienta.

Článek 5

Zákaz a pozastavení služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv

1. ECB povede pro potřeby nahlížení ze strany členů Eurosystemu seznam stávajících, nových nebo potenciálních klientů, jejichž rezervy jsou dotčeny příkazem k zmrazení nebo podobným opatřením uloženým buď jedním z členských států Evropské unie na základě rezoluce Rady bezpečnosti Spojených národů, nebo Evropskou unií.

2. Pokud na základě opatření nebo rozhodnutí, která nejsou opatřeními či rozhodnutími ve smyslu odstavce 1 a která z důvodů vnitrostátní politiky nebo z důvodů národního zájmu přijal člen Eurosystemu nebo členský stát, v němž se člen Eurosystemu nachází, pozastaví člen Eurosystemu poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv stávajícímu klientovi nebo odmítne poskytnout tyto služby novému nebo potenciálnímu klientovi, informuje o tom tento člen okamžitě oprávněné pracovníky ECB. Oprávnění pracovníci ECB o tom okamžitě informují ostatní členy Eurosystemu. Takové opatření nebo rozhodnutí nebrání ostatním členům Eurosystemu poskytovat služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv těmto klientům.

3. Čl. 4 odst. 2 a 3 se vztahuje na uvedení totožnosti stávajícího, nového nebo potenciálního klienta, k němuž dojde podle odstavce 2.

Článek 6

Odpovědnost za služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv

1. Každý člen Eurosystemu odpovídá za uzavření smluvních ujednání se svými klienty, která považuje za vhodná pro poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv.

2. S výhradou zvláštních ustanovení, která se vztahují na člena Eurosystemu nebo na kterých se člen Eurosystemu dohodl, odpovídá každý člen Eurosystemu, jenž poskytuje svým klientům služby Eurosystemu v oblasti správy rezerv nebo některou část těchto služeb, za takto poskytované služby.

Článek 7**Dodatečné minimální společné znaky smluvních ujednání s klienty**

Členové Eurosystemu zajistí, aby jejich smluvní ujednání s klienty byly v souladu s těmito obecnými zásadami a s těmito dodatečnými minimálními společnými znaky. Smluvní ujednání musí:

- a) stanovit, že protistranou klienta je člen Eurosystemu, se kterým tento klient uzavřel dohodu o poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv nebo některé části těchto služeb, a že tato dohoda sama o sobě nezakládá práva nebo nároky klienta vůči ostatním členům Eurosystemu. Toto ustanovení klientovi nebrání uzavřít dohodu s více členy Eurosystemu,
- b) poukazovat na mechanismy, které lze použít pro vypořádání obchodů s cennými papíry drženími protistranami klientů, a na příslušná rizika používání mechanismů, jež nejsou způsobilé pro operace měnové politiky,
- c) poukazovat na skutečnost, že některé operace v rámci služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv se provádějí při vynaložení nejvyššího úsilí,
- d) poukazovat na skutečnost, že člen Eurosystemu může klientům činit návrhy co se týče načasování a provedení operace s cílem předjít konfliktům s měnovou a kurzovou politikou Eurosystemu a že tento člen neodpovídá za důsledky, které tyto návrhy mohou pro klienta mít,
- e) poukazovat na skutečnost, že poplatky, které členové Eurosystemu účtují svým klientům za poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv, podléhají přezkoumání ze

strany Eurosystemu a že zákazníci jsou v souladu s platným právem vázáni změnami v poplatcích, jež mohou z přezkoumání vzejít.

Článek 8**Úloha ECB**

ECB bude koordinovat obecné poskytování služeb Eurosystemu v oblasti správy rezerv a související informační rámec. Člen Eurosystemu, jenž se stane poskytovatelem služeb Eurosystemu, nebo jenž ukončí svůj status poskytovatele služeb Eurosystemu, o této skutečnosti informuje ECB.

Článek 9**Závěrečná ustanovení**

1. Tyto obecné zásady jsou určeny zúčastněným národním centrálním bankám.
2. Obecné zásady ECB/2004/13 se zrušují. Odkazy na zrušené obecné zásady se považují za odkazy na tyto obecné zásady.
3. Tyto obecné zásady vstupují v platnost dnem 12. dubna 2006. Použijí se ode dne 1. července 2006.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 7. dubna 2006.

Za Radu guvernérů ECB

Prezident ECB

Jean-Claude TRICHET